



La asistencia del Ministro de Justicia se celebró el miércoles, en la sesión de apertura del año judicial. El presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas, en un momento de su discurso.

Se habrá alto el fuego en Cachemira

El Primer Ministro Shastri rechaza las condiciones pakistaníes

Se comunica a la India a que desmantele las posiciones militares en la frontera de Sikkim

Delhi, 16. (Efe).— El Primer Ministro indio, Lal Bahadur Shastri, ha rechazado firmemente las condiciones pakistaníes para el alto el fuego en la guerra por Cachemira.

Las condiciones pakistaníes para el alto el fuego en la zona de Cachemira, que no se ha conseguido el alto el fuego, no hay ningún motivo para que se relajen los todos los esfuerzos para conseguirlo, ha declarado el Secretario General de las Naciones Unidas en la zona de Cachemira.

El Secretario General de las Naciones Unidas en la zona de Cachemira, que no se ha conseguido el alto el fuego, no hay ningún motivo para que se relajen los todos los esfuerzos para conseguirlo, ha declarado el Secretario General de las Naciones Unidas en la zona de Cachemira.

Misión intermunicipal de América Latina en España

Se visitará Mallorca. La misión intermunicipal de América Latina en España, que se celebra en Madrid, procedente de Londres por vía aérea, la misión de la Organización Intermunicipal de América Latina en España. El objetivo de esta visita es tomar conocimiento de los sistemas municipales de diversas capitales de América Latina, como Madrid, Málaga, Palma de Mallorca y Barcelona.

OPTIMO SONIDO CON UN TELEVISOR

Optimus

DISTRIBUIDOR QUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON" BARCELONA - 6

CON UHF INCORPORADO

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 17 de Septiembre de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.850 - DEPOSITO LEGAL - 1958 - PRECIO 2- PTS.

CONCILIO VATICANO II

Continúa el debate sobre «Libertad religiosa»

Los Obispos españoles se oponen a la nueva redacción del esquema

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Efe).— La 129 Congregación general comenzó a las 9 con la entonación de los Evangelios, efectuada por Monseñor Naba, uno de los Subsecretarios del Concilio. Por ser la festividad de San Cipriano, Martir y Doctor de la antigua iglesia de Africa, la Santa Misa fue celebrada por Monseñor Calleus, prelado nullius de Túnez.

Antes de iniciarse la continuación de los debates sobre el tema de libertad religiosa, Monseñor Felici dió algunos avisos relacionados con las conferencias episcopales nacionales y con el programa de los trabajos de las próximas semanas. Recordó que el orden de la discusión de esquemas será: Libertad religiosa, Iglesia en el mundo moderno, Actividad misionera de la Iglesia, Vida sacerdotal.

El lunes, 20, empezarán las votaciones, con la triple fórmula de placet, non placet y placet iuxta modum, sobre el esquema de Divina revelación, a las que seguirán las referidas al de Apostolado secular. Recordó también Monseñor Felici, los cinco esquemas que serán votados sólo con la doble fórmula (Placet - Non placet), que son, por este orden: Deberes Pastorales de los Obispos, Renovación de la vida religiosa, Educación cristiana, formación de sacerdotes, Relaciones de la Iglesia con las religiones no cristianas.

INTERVENCIONES SOBRE LIBERTAD RELIGIOSA

Seguidamente comenzaron las intervenciones sobre el tema de Libertad religiosa. Hablaron 17 padres, de ellos cinco Cardenales: Ritter, norteamericano, Silva Henríquez, chileno; Meuchi, Patriarca Maronita; Slip, ucraniano y Jaeger, alemán. Los doce arzobispos que hablaron hoy fueron: Nicodemo de Bari; Morcillo, de Madrid; Lokungo, de Formosa; Velasco, Misionero español en China, residente en Filipinas; Modrego, de Barcelona; Lourdasamy, de Bangalore (India); Aramburu, Argentina; Carli, de Segni (Italia); Ma-

(Continúa en la pág. siguiente)

INMINENTES CAMBIOS POLITICOS EN RUSIA

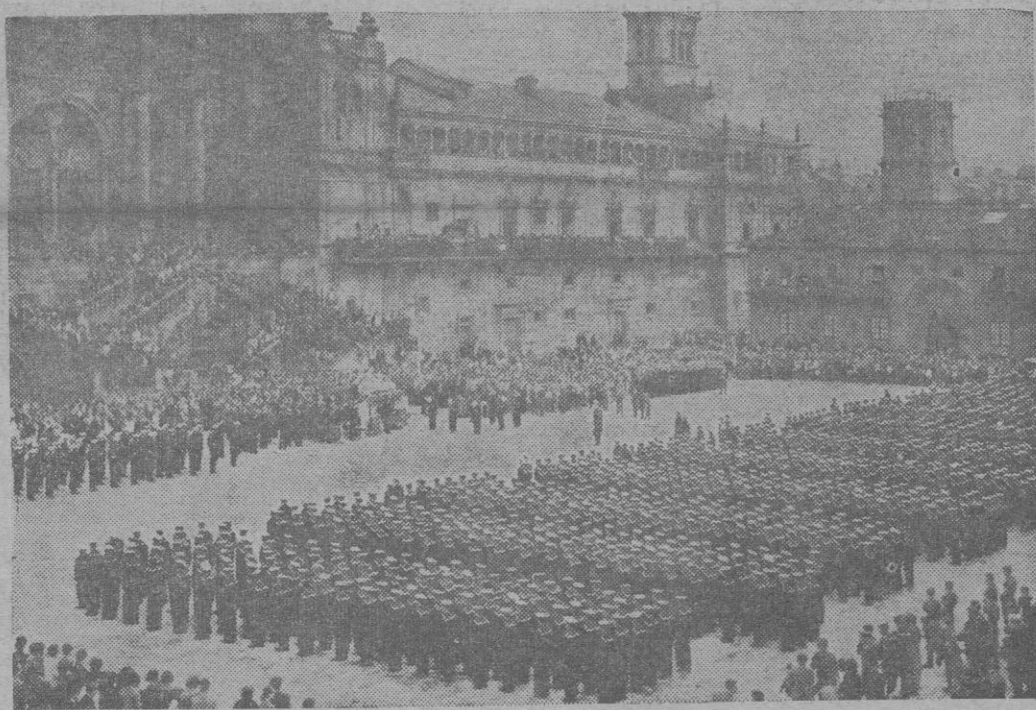
Se dice que Mikoyan deja vacante la Presidencia y que Shelepin está maniobrando para ocupar la Jefatura del Gobierno y la Secretaría del Partido Comunista

Extraña unanimidad norteamericana para extender el conflicto vietnamita a China

Nueva York, 16. (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex).— Los rumores de posibles, inminentes cambios políticos en Moscú, que insistentemente empezaron a circular ayer por las Naciones Unidas, produjeron obvia emoción, en cambio más no verdadera sorpresa entre los delegados. De hecho, lo que sorprende a muchos y bien informados observadores de la situación política allende el telón de acero, es que un cambio en el liderazgo moscovita no haya tenido aún lugar, en vista de las enormes dificultades que la guerra en Vietnam ha creado para la Unión Soviética. Los rumores —aun no se puede hablar de noticias fidedignas— aseguran que el Presidente Anastas Mikoyan estaría a punto de abandonar la Presidencia de la Unión y, lo que es mucho más importante todavía, que Alejandro Shelepin estaría maniobrando actualmente para apoderarse a la vez del cargo de Primer Ministro y de la Secretaría General.

(Continúa en la pág. siguiente)

Los marinos del ferrol juran bandera en Santiago



La Marina se ha hecho también peregrina y ha ido hasta Santiago de Compostela para ganar el jubileo. Con motivo del Año Santo Jacobeo, por vez primera se ha celebrado, ante las torres de la catedral compostelana, el solemne acto de la jura de la bandera de los marinos de El Ferrol del Caudillo, que dejaron su habitual domicilio, junto al mar, para llevar hasta el paisaje de Santiago de Compostela un aire marineru. — (Foto Cifra.)

La Gran Semana Española en Nueva York

Fue prologada con una exposición de Miró

Nueva York, (Crónica del corresponsal de Pyresa, recibida por telex).— En lo que casi puede ser considerado ya como la víspera de la gran "Semana Española" que ha de celebrarse en Nueva York del 7 al 14 de octubre próximo, se inauguró ayer en la conocida Galería Stooshnoff una hermosa colección de obras del pintor Joan Miró. La inauguración de la exposición —que reúne óleos, acuarelas y dibujos— fue atendida por un numeroso público, entre el que destacaban artistas, escritores y políticos neoyorquinos, y fue presidida por el Comisario General del Pabellón de España en la Feria, don Miguel García de Saez.

(Continúa en la pág. siguiente)



Se honra en presentar

HOY NOCHE-MAÑANA NOCHE DOMINGO TARDE Y NOCHE a la gran vedette inglesa

ALMA COGAN

Intérprete en Inglaterra del gran «hit» español «¡Que bueno, que bueno!»

Reserva de mesas - Teléfono 32657

Academia Cots

Comercio - Idiomas - Cultura General

SISTEMA ACTIVO APLICADO INDIVIDUALMENTE

Aulas independientes para señoritas

SAN FELIO, 7 - Tel. 12567

OPINAMOS ASI:

Mejoras laborales y equilibrio económico

Sin temor a suscitar la menor controversia cabe, sin duda, hacer la afirmación de que el principal objetivo que se persigue con las planificaciones económicas, consiste en lograr, al mismo tiempo que una elevación del producto nacional, la más perfecta distribución posible del indicado producto.

Por fortuna, los dos postulados que se encierran en el citado objetivo, es decir, el incremento de la renta nacional y la mejor distribución de la misma, no sólo no se excluyen sino que se complementan del modo más absoluto. La experiencia ha demostrado hasta la saciedad que, a largo plazo, ni el producto nacional de un país cualquiera puede mantenerse en una línea de crecimiento continuado sin un armónico y justo sistema de asignación del mismo, ni tampoco es dable conseguir ese justo sistema cuando la renta nacional permanece estancada, ya que tal situación no crea sino actitudes inmovilistas y perpetuación de situaciones precarias, precisamente injustas porque mantienen "status" preteritos, acaso aceptables cuando surgieron pero de inadmisibles perpetuación en individualidades y grupos que ningún esfuerzo hicieron para alcanzarlos.

Es precisamente la dinámica de la expansión, con su fuerza creadora de riqueza la que permite la mejor distribución de dicha riqueza. El conocimiento de esta realidad es el que otorga calor y aquecesencia popular al desarrollo, entendido en su recto significado de un perfeccionamiento del quehacer común orientado al beneficio de cuantos contribuyen a lograrlo.

Desarrollo económico y elevación social constituyen pues, elementos inseparables. Cabe decir que son el haz y envés de la misma moneda y es ya no sólo inútil, sino absolutamente pernicioso, tratar de conseguir uno de ellos desentendiéndose del otro. El desarrollo económico exige, para ser logrado, la voluntariedad humana referida a una aliegación de trabajo, de técnica o de capital y es absolutamente cierto que tal posición no se alcanza en ningún ser humano, sino cuando ve que su aportación es debidamente recompensada. Por otro lado, la elevación social, que en esencia no consiste sino en una cada vez mejor satisfacción de las necesidades, exige la existencia de unos medios económicos cada vez más elevados.

No hace muchas fechas, con ocasión de recibir al Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa, el Ministro de Trabajo, señor Romeo, señalaba a empresarios y trabajadores los fundamentos de la actual política del Departamento "partiendo —dijo— de un fundamento económico sólido de las medidas a aplicar, de forma que la racionalidad de la política social, garantice que no se producirán contradicciones en su aplicación, que desvirtúen los fines propuestos".

En definitiva, este fundamento sólido es absolutamente necesario para que la mejora de las fuerzas de trabajo, expresada por una más alta retribución real, pueda hacerse efectiva y, como muy acertadamente subrayó también el señor Romeo, la política salarial, en su sentido estricto, posee hoy una validez bastante limitada para la consecución del citado objetivo. La elevación de los salarios nominales, en efecto, no representa nada en sí, e incluso puede causar daño al trabajador, si no se vigilan las restantes magnitudes económicas, ya que si éstas se deslocan, pueden dar lugar a que los incrementos nominales de retribución desemboquen, paradójicamente, en una disminución del poder adquisitivo de los trabajadores y, por consiguiente de su nivel de vida.

Por tal circunstancia, toda política laboral digna de este nombre, responsable y con sentido de la trascendencia, se apoya en la ecuación precios-salarios, de la que se deduce la percepción real. Y por eso también, para conseguir que dicha ecuación muestre en sus variaciones un signo positivo para el trabajador, se avanza hoy, en el campo de la política social, en busca de soluciones que sin comprometer, sino antes bien facilitando los procesos de financiación necesarios para lograr una elevación de la renta, conduzcan a una mejor distribución de la misma.

Las economías nacionales constituyen, cada vez en mayor medida, unidades orgánicas en las que se dan, también cada vez con mayor fuerza, dos características cuya importancia es necesario valorar. Una consiste en que, por el crecimiento de las inter-relaciones económicas, la prosperidad o la depresión afectan por igual a todos los grupos económicos de un país, englobando por consiguiente los intereses de cada uno, en un destino común.

La otra característica, en muy buena parte derivada de la anteriormente expuesta, reside en que las decisiones económicas no pueden ser ya adoptadas por determinados grupos o estamentos de la sociedad para el propio beneficio de tales grupos, sino que las citadas decisiones, o tienen como objetivo esencial el bien común, o pierden toda eficacia por ser cumplidas, y ello porque en lo económico, como en los restantes órdenes de la humana convivencia, las situaciones de dominio van siendo sustituidas, cada vez en mayor escala, por las situaciones de relación.

La Gran Semana Española

(Viene de la página anterior) En cuanto a la "Semana Española" propiamente dicha, el Cónsul General de España en Nueva York, Embajador Manuel Alabart, podrá ofrecer probablemente un amplio detalle sobre los festejos en los primeros días de la semana próxima.

ESPLENDOR SIN PRECEDENTES

Sin embargo, se puede aventurar ya que la "Semana" cobrará este año un esplendor sin precedentes, interviniendo en ella probablemente por primera vez en los anales de esta ciudad un auténtico desfile hispano por la Quinta Avenida, engalanada con los colores de España. En el curso de un homenaje que el "Club de la Hispanidad", presidido por don Juan Gallego, acaba de ofrecer a nuestro Cónsul General, el Embajador Alabart hizo especial hincapié, en su discurso con el que contestó a las amistosas palabras del Presidente, en la necesidad de que todos los españoles, hispanoamericanos y simpaticizantes de la causa hispánica, ayuden sin reservas a la realización del desfile de la Hispanidad. Esta idea, iniciada y alentada por nuestro consulado, se ha hecho sin duda realidad en la colectividad hispana de Nueva York, a juzgar por la acogida que estas palabras tuvieron entre el numerosísimo público que asistió a la fiesta homenaje.

GUY BUENO

Concilio Vaticano II: Continúan los debates

(Viene de la página anterior) son, Vicario Apostólico de Sudán; Marafini, de Veroli (Italia); Ziade, de Beirut y Tagle, de Valparaíso (Chile).

De los cinco Cardenales, se mostraron totalmente conformes con el esquema del norteamericano Ritter y el Chileno Silva. El primero dijo que la declaración debe ser aprobada por caridad, justicia y fidelidad a lo acordado ya por el Concilio en la constitución de Ecclesia y en el decreto de Eumenismo. El segundo afirmó que la declaración es una espléndida conquista, porque atestigua una nueva mentalidad en la actividad apostólica. También el Cardenal Jaeger, que habló en nombre de 150 obispos alemanes y de otros países, elogió la nueva redacción del esquema, insistiendo en algunas observaciones de detalle hechas ayer en el aula y recomendando que se valore y considere bien el pasaje que habla del «reconocimiento de una especial posición jurídica con respecto a una religión determinada». Añadió que el texto tal como queda reelaborado no favorece el indiferentismo, ya que afirma claramente que es una sola la verdadera religión. Concluyó diciendo que si se distingue bien la libertad religiosa en el plano jurídico-civil de la libertad en el plano moral, se resolverán fácilmente las dificultades que puedan derivarse de la eventualidad de una conciencia errónea en mala fe.

OBSERVACIONES AL TEXTO

Los cardenales Meuchi y Slipy, aun reconociendo la conveniencia de que el Concilio haga una declaración sobre libertad religiosa, han hecho diferentes importantes observaciones al actual texto. Para el primero, por ejemplo, la terminología no debe ser excesivamente ceñida al mundo de hoy, sino que valga también para el futuro, además de que la doctrina no debe exponerse con un método tan teológico y metafísico, sino basado en la experiencia. El Cardenal Slipy, cree que debe hacerse constar al principio de la declaración que la violación de la libertad de la Iglesia es una herida dolorosísima.

El Arzobispo de Barcelona Doctor Modrego afirmó que el esque-

ma tal como está es inaceptable, porque es sustancialmente igual al anterior y sabe a legalismo jurídico: Además, contradice la doctrina tradicional de la Iglesia, engendra el pragmatismo, el indiferentismo y el naturalismo religioso. Parece admitir el subjetivismo en materia religiosa; no distingue suficientemente los derechos de la verdad y del error, si es que el error tiene derechos, y, finalmente, ha de suscitar, si no ha suscitado ya entre los fieles ansiedad y dudas innumerables. Téngase en cuenta que al hablar de esto como de todo lo demás, lo que hace peso es la verdad y no el número de los que defienden determinada teoría.

DEFIENDRA ESCANDALO

El Esquema, tal como está, producirá escándalo entre los fieles y por eso debe ser profundamente corregido y cambiado.

Monsieur Velasco, Obispo dominicano misionero residente en Filipinas y encargado de los católicos chinos en la Diócesis, intervino también para afirmar que el esquema representa un notable paso hacia el perfeccionamiento del texto para la declaración sobre libertad religiosa que todos desean. Pero la doctrina del texto reelaborado sigue siendo todavía sustancialmente idéntica a la expuesta en los esquemas precedentes. En cambio debería ser profundamente revisado de nuevo porque no presenta una exacta exposición del derecho natural, ni resulta demostrado ni confirmado por los textos escriturísticos que se aducen y está en abierto contraste con las enseñanzas de los pontífices. La verdad religiosa es un bien del hombre que está en el conjunto de los bienes que constituyen el bien común, el cual es competencia de la sociedad civil. Por tanto, el estado no puede quedar indiferente frente a la verdad y la realidad de las confesiones religiosas.

MONSEÑOR MORCILLO IM PUGNA EL ESQUEMA

Monsieur Morcillo, Arzobispo de Madrid, comenzó diciendo claramente que defiende la libertad religiosa pero impugna el es-

ma. El Concilio va a hacer una declaración, no una constitución ni un decreto sobre la libertad religiosa. Una declaración debe ser el juicio que se hace de una situación concreta sociológica-religiosa en un determinado tiempo y lugar para dictar unas normas prácticas de conducta de conformidad con el Evangelio. La situación actual del mundo está configurada por el pluralismo religioso vigente en muchos países por la socialización de las religiones internacionales, por el ecumenismo por la reciprocidad que las religiosas exigen para reconocer la libertad de las otras, por los derechos y privilegios concedidos al ateísmo o negados al cristianismo en algunos países. Estas circunstancias, aunque mudables y transitorias, son razón suficiente para la declaración conciliar que se desea.

Los argumentos filosóficos y bíblicos en los que el esquema pretende apoyar su doctrina son en gran parte inaceptables; porque si todo hombre tiene el derecho a obrar según la norma de su recta conciencia, tiene también el derecho y el deber de formar su su conciencia según la norma objetiva de la verdad y del bien; y tiene también el derecho de ser instruido y formado en la verdad. Y si el estado es incompatible para juzgar de la fe y de la moral, no lo es para hacer suyo el juicio de la Iglesia a la que en el orden establecido por Cristo se concede exclusivamente la autoridad en materia religiosa. Los argumentos bíblicos alegados nada prueban y con ello se hace violencia a la Sagrada Escritura.

INMINENTES CAMBIOS EN RUSIA

(Viene de la página anterior) El último líder soviético que sujetó ambas riendas en sus manos siendo así, pues, que si Shelepin realmente lograra alcanzar el objetivo que ahora se le atribuye, ello podría ser interpretado como un retorno a la era kruscheviana. Y ello tanto más, cuanto que Shelepin debió su ascensión en la jerarquía soviética al líder destituido y que siempre fue considerado como "un hombre de Kruschev".

SHELEPIN ES FLEXIBLE Y LIBERAL

En ambientes allegados a delegaciones europeo-orientales en las Naciones Unidas se cree poder aventurar que Shelepin es un político a la vez flexible y liberal, por lo que, a su juicio, su eventual advenimiento al poder no implicaría un cambio radical en lo que a la política doméstica se refiere. Otro tanto no se podría asegurar en cambio —manifiestan— en lo que atañe a la política exterior y, sobre todo, en lo que a la actitud soviética frente a Pekín y Hanoi se refiere. Mis informadores insisten en que el creciente involucramiento de los Estados Unidos en la guerra del Vietnam y, sobre todo, los signos cada vez más claros de una posible intervención americana contra China, habrían provocado un notable endurecimiento en los ambientes políticos moscovitas. No se trataría —aventuran— de redefinir la política en términos de una reorientación dogmática que acorcará a la Unión Soviética a Pekín, sino de adoptar una postura que, a la vez que diera nuevo énfasis a la defensa de China y el Vietnam, no afectaría en cambio al concepto ideológico y filosófico que hoy inspira la política moscovita. Ante todo se trataría de dar claramente a entender a los Estados Unidos que, cualesquiera sean las desavenencias ideológicas entre Moscú y Pekín, la Unión Soviética no podría permanecer pasiva ante una "escalación" eventual del conflicto vietnamita, que llevara a los aparatos de bombardeo americanos al ataque de las ciudades chinas.

AMONESTACION A LOS ESTADOS UNIDOS

De hecho, varios observadores europeos orientales no dudaron en aventurar ayer que los rumores de un posible cambio del liderato moscovita, incluso de no confirmarse, deberían servir de amonestación a los Estados Unidos contra toda posible aventura en China e inducirlos a reconsiderar la política de intervención, antes de que sea tal vez demasiado tarde. Según ellos, no puede haber duda de que la mutación eventual del

Por último, el esquema que sobre esta materia han dado los Pontífices desde León XIII hasta nuestros días. Por esta graves razones debe ser corregido el texto.

EL PAPA PERMANECERA EN NUEVA YORK UN SOLO DIA

Ciudad del Vaticano, 16. (Efe). Su Santidad el Papa Pablo VI limitará su estancia en Nueva York a un solo día —el 4 de Octubre— según el programa oficial del viaje papal anunciado hoy en el Vaticano.

El Santo Padre saldrá del aeropuerto de Roma a las 5.30 de la mañana del 4 de Octubre y llegará a Nueva York a las diez (hora local) también de la mañana.

Después de recibir la bienvenida de las autoridades de la ciudad en el mismo aeropuerto, el Santo Padre se desplazará a la Catedral de San Petró.

El Papa llegará a la Sede de las Naciones Unidas a eso de las 15.30 (hora local), en donde pronunciará un discurso ante todos los delegados de la Asamblea.

Después de permanecer en la residencia del Cardenal Francis Spellman, Arzobispo de Nueva York, el Papa marchará al Estadio «Yankee» a las 20.30 para celebrar allí una gran Misa por la paz del mundo.

Inmediatamente después de la Misa, el Santo Padre será trasladado al aeropuerto. Su salida de Nueva York está proyectada para las 23.00 (hora de Nueva York), llegando a Roma a las 1.30 del día 5 de Octubre.

La guerra indo-pakistaní

(Viene de la página anterior) Naciones Unidas, U Thant, a su llegada a Nueva York, al término de su misión pacificadora a la India y al Pakistán.

«Mis conversaciones con los dirigentes indios y pakistaníes —ha precisado— me han convencido de que ambas partes comparten el deseo básico de poner fin a los combates y de encontrar soluciones pacíficas a sus problemas. Estoy decidido a continuar trabajando hasta conseguir el total cumplimiento del llamamiento del Consejo de Seguridad para que se establezca el alto el fuego».

U Thant ha señalado que no hará ninguna declaración más precisa hasta que informe al Consejo de Seguridad sobre los resultados de su misión.

Antes de salir de Londres, el Secretario General de las Naciones Unidas manifestó que no consideraba que su misión haya sido un fracaso.

U THANT NO HA FRACASADO

Londres, 16. (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas U Thant, ha llegado a Londres esta mañana en breve escala en su viaje de regreso a Nueva York.

En el aeropuerto se entrevistó con el Ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Michael Stewart con quien trató de las hostilidades entre la India y Pakistán y los esfuerzos realizados por el Secretario General para poner fin a la lucha.

Thant, declaró que no había fracasado en su misión de paz a la India y al Pakistán. «Mañana, cuando vean mi informe, descubrirán por qué», contestó a los periodistas ante los que se negó a contestar a las preguntas sobre la

posible aplicación de sanciones a la India y Pakistán.

Su conferencia con el Secretario del Foreign Office duró 25 minutos.

CHINA AMENAZA A LA INDIA

Pekín, 16. (Efe). — China comunista ha advertido a la India, en una nota cursada hoy, que debe desmantelar en el plazo de tres días todas sus instalaciones militares en la línea fronteriza de la China con el estado de Sikkim, o de lo contrario tendrá que enfrentarse con «graves consecuencias».

La agencia Nueva China precisa que la nota ha sido entregada al Encargado de Negocios indio en Pekín por el Ministro chino de Asuntos Exteriores.

DOS FUERTES ATAQUES INDIOS, RECHAZADOS

Rawalpindi, 16. (Efe). — Fuerzas armadas y aviación pakistaníes rechazaron dos fuertes ataques indios contra el círculo defensivo que rodea la ciudad de Sialkot.

Los indios efectuaron ayer diez ataques sobre un determinado punto tratando de romper el círculo. La aviación atacó un convoy indio formado por varios centenares de camiones y unos doscientos quedaron destruidos.

CONSTANTES PROGRESOS INDIOS

Nueva Delhi, 16. (Efe). — Las tropas indias hacen constantes progresos en el sector de Sialkot y han mejorado sus posiciones.

Las emisoras de toda la India han manifestado hoy que los pakistaníes estaban empleando, por primera vez, cohetes dirigidos «antitanques».

El Primer Ministro, Shastri, dijo ante el Parlamento que lo aplaudía con entusiasmo que el Gobierno está decidido a mantener la soberanía e integridad de la India de la cual era Cachemira una parte. Ninguna de las condiciones de paz que Pakistán reclama son aceptables. La India ha realizado todos los esfuerzos posibles para cooperar con las Naciones Unidas y ha expresado su buena disposición para un alto el fuego —dijo Shastri— pero Pakistán no ha dado tal indicación.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Don Juan Ferrer Reus

Que falleció esta madrugada en su casa del Molinar, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su apenada esposa doña Francisca Miserol; hijos Catalina, Jaime y Juan; hijas políticas Margarita Jaume y Francisca Mercant; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, a las 7 de esta tarde, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Remedio (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Vicario Joaquín Fuster, úm. 179. — Molinar de Levante.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EXTRAÑA UNANIMIDAD

El hecho curioso es que incluso en los ambientes liberales americanos que más vigorosamente han condenado la política de intervención americana en el Vietnam, el curso de estos últimos meses parece reinar ahora una extraña unanimidad en lo que a la oportunidad de extender el conflicto a China se refiere. De hecho, en muchos ambientes políticos washingtonianos se atribuye ahora, algo paradójicamente, al presidente Johnson, el doble deseo de hacer las paces en Vietnam en los próximos 90 días y de abrir un nuevo capítulo bélico con China, en prácticamente, el mismo plazo de tiempo.

GUY BUENO

ATENAS

Los 99 diputados de la Unión Radical apoyarán el Gobierno Stephanopoulos

Atenas, 16. (Efe). — Grecia parece haber encontrado la salida a sus dos meses de crisis política. El jefe del Partido Unión Radical Nacional, Panayotis Stephanopoulos, anunció oficialmente que los 99 diputados de su partido apoyarán el Gobierno presidido por Stephanopoulos. Canelopoulos y sus seguidores se comprometieron a no comprometerse a nada.

También los conservadores han decidido designar uno de sus miembros para tomar parte en la coalición.

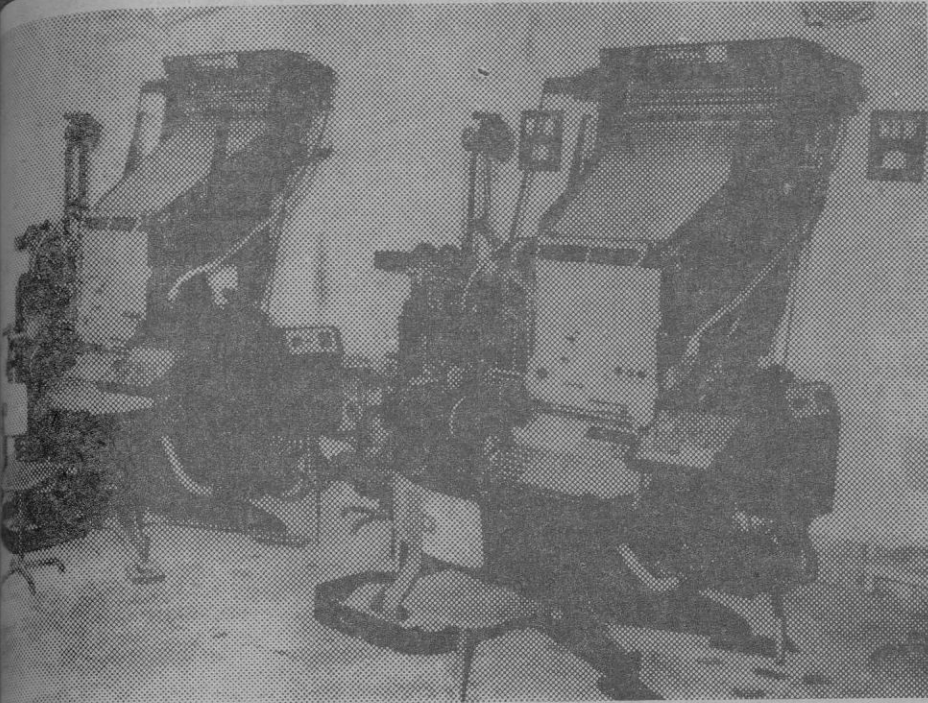
Aviso de Compañía Trasmediterránea

POR FUERZA MAYOR HA SIDO APLAZADA LA SALIDA —PREVISTA PARA HOY— DEL BUQUE CORREO CON DESTINO A CIUDADELA, HASTA MAÑANA, SABADO, A HORA DE ITINERARIO (22 horas).

Palma de Mallorca, 17 Septiembre de 1965

UNES FIJAS

PARA ESTA foto Un ángulo del taller



están, novísimas, recién llegadas, brillan en su pintura y virgen el diabólico intrínseco de su maquinaria, dos nuevas linotipias. En las montadas y acaban de comenzar a su cosecha diaria de líneas. Muy pronto a ellas, otras cinco más se alinearán en el taller de «BALEARES». Algún día escribirán el canto a estas máquinas de imprenta sin las cuales no habría por periódicos y libros el mundo que hoy conocemos. Y e incluso estamos por decir que no en definitiva, nada nuevo bajo el sol, nada bajo el techo familiar de nuestra casa. Seguimos hablando de nuestras cosas

con la ilusión cursilona de nuevos ricos, pero también con la alegría del logro venturoso de lo que se consiguió tras años y años de ansiarlo. En secuencias sucesivas van apareciendo lo que constituye nuestro almacenaje de medios que pronto se pondrán en línea para conseguir, entre todos, un «BALEARES» distinto y mejor. Ya pedimos disculpas el otro día por hablar de nosotros mismos, que es fea cuestión. Las pedimos de nuevo hoy, y las pediremos mañana si Dios nos da vida. Porque el desfile va a continuar...

F. J. J.

(Foto «Juanet»)

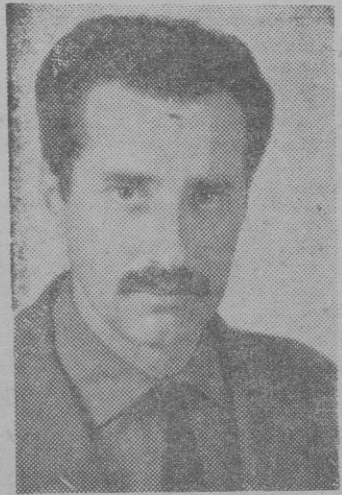
díganos Va. algo

DON PEDRO QUETGLAS

Pedro Quetglas, mucho más conocido por «Xam», fue, con Julio Sanmartín el fundador del Círculo de Bellas Artes. Gran pintor, cuya fama ha traspasado los límites de nuestra isla, tiene obras en todas las grandes galerías del mundo. Mientras pinta, contesta al cuestionario.

- ¿Cuál es el principal rasgo de su carácter?
-La tenacidad.
-¿Cuál es la cualidad que desea en un hombre?
-La inteligencia.
-¿Y en una mujer?
-La inteligencia.
-¿Qué aprecia más de sus amigos?
-La sinceridad.
-¿Cuál es su principal defecto?
-La incertidumbre.
-¿Cuál es su ocupación favorita?
-Leer y pintar.
-¿Cuál sería su mayor desgracia?
-No poder leer ni pintar.
-¿Qué desearía ser?
-Hombre de bien.
-¿Dónde desearía vivir?
-En la casa donde nació.
-¿Qué color prefiere?
-El rojo.
-¿Qué flor prefiere?
-La orquídea.
-¿Qué pájaro prefiere?
-El buho.
-¿Cuáles son sus autores preferidos en prosa?
-Quevedo, Borges y Joyce.
-¿Cuáles son sus poetas predilectos?
-Leopardi, Machado, Rafael Alberti.
-¿Cuáles son sus compositores predilectos?
-Bach, Strawinski.
-¿Cuáles son sus pintores favoritos?
-Goya, Durero, Roualt y Picasso.
-¿Cuáles son sus héroes de la vida real?
-Edison, Fleming.
-¿Cuál es su nombre favorito?

- Angel.
-¿Qué detesta más que nada?
-La hipocresía.
-¿Qué hecho militar admira más?
-Ninguno.
-¿Qué reforma admira más?
-La revolución francesa.
-¿Cómo le gustaría morir?
-En paz.
-¿Cuál es el estado presente de su espíritu?
-Pesimista.
-¿Qué hechos le inspiran más indulgencia?
-Los que son consecuencia de la ignorancia.
-¿Cuál es su lema?
-No hay nada que más despierte que el vivir sobre la muerte.
Y ahora, además de las preguntas del cuestionario de Marcel Proust:
-¿Qué es lo que le gusta menos de Palma?
-Los sucia que sigue estando y los perros callejeros.
-¿Qué reforma urbana acometería con más urgencia?
-Terminaría las emperadas



- ¿Qué le falta a Palma?
-Jardines, papeleras, etc.
-¿Cómo ve el nivel cultural de la ciudad?
-Bajito.
-¿Y el nivel artístico?
-Un poco más alto.
-¿Qué personaje fallecido mallorquín admira más?
-Ramón Llull.
-¿Y el que más detesta?
-No detesto a nadie.

M.



«SUSPENSE»

A la salida del cine Astoria, donde se proyectaba una película «de miedo» de Edgar Wallace, «El Delator», que me recordó el estilo de Hitchcock, el creador, en celuloide, del «suspense», marché a uno de los innumerables «cellers» de la ciudad, sin duda uno de los menos concurridos, a tomarme una ración de sopas mallorquinas, berenjenas rellenas y un racimo de uvas.

figurilla de un señor vestido a la época decimonónica, también de negro, que me pareció el fiel retrato del señor inglés. Al yo salir estaba aguardando a la puerta y me saludó en silencio, con una profunda reverencia.

Vuelto a ocupar mi mesa, la dama, que yo no dudé que era londinense, había recogido del suelo un gato negro y le acariciaba el lomo con la mano, de uñas larguissimas.

Al aparecer nuevamente el marido colaboró en las caricias al gato y hasta me dió la sensación de que se empeñaban en que reparara en él. Por un momento creí que seis ojos felinos trataban de hipnotizarme, y sentí unas bascas horribles.

De repente me creí víctima propiciatoria de un crimen en un «celler». Pensé que iba a ser el primero que ocurriría y cerré los ojos.

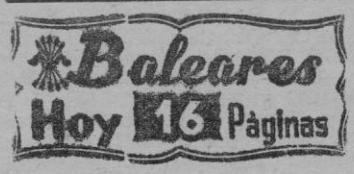
Al volver a abrirlos la pareja inglesa había desaparecido.

Me apresuré a abonar mi cuenta, que me pareció carísima, y al tiempo de marchar me dió el camarero:

—La pareja inglesa que cenaba al lado suyo estaba intrigadísima por saber lo que comía usted y han quedado en volver mañana para probar las sopas mallorquinas, acompañadas de pimienta verde.

A la salida del «celler» pude contemplar por última vez a los dos personajes de Edgar Wallace, sentados en un gran coche negro, todavía en punto muerto. Me dió la sensación de que habían aguardado a que yo saliera, para contemplarme por última vez...

Viniendo ahora a nuestros pobres, a los que no quisiera asustar, tengo una buena noticia que darle a nuestra cuentacorrentista que pasa por el dolor de haber perdido a su único hijo ganapán y para la que conseguimos y llevamos entregadas DOS MIL pesetas. La noticia es que «mientras dure su estado de necesidad recibirá MIL pesetas a primero de cada mes de un antiguo cuentacorrentista nuestro venido a mejor fortuna». Tendrá que pasar a recogerlas a domicilio, del que tengo las señas, y se las dará una señora llamada Julia.



PLAZA MAYOR

—Con pasodobles como éste tenemos campeón para rato. GAFIM

encopetadas, existen ineptos y sinvergüenzas. En la nuestra, por lo menos, se ha terminado aquel nefasto dilettantismo en el que encontraba fácil campo para el despliegue de su vaciedad el rastacuero y al que, por lo visto, siguen añorando los nostálgicos del cualquier tiempo pasado fue mejor. —Ha habido periodistas de una categoría difícil de igualar. —Me he referido al periodismo profesional, no al periodismo político que dió grandes figuras y también grandísimos figurones.

GANCIONERO —Me dicen que muy pronto verá la luz pública el formidable «Gancioner» del Padre Ginard Bauçá, en el que, como sabes, se recogen veinticinco mil canciones o coplas mallorquinas de varias épocas. —Por el pequeño avance que conozco, ya publicado en «Les Illes d'Or», me parece que podemos empezar a frotarnos las manos de gusto. —Xec, xec, xec... —¿Qué dices? —Nada. Me froto las manos.

JARDIN —En efecto, la plazoleta del jardín frente al Consulado de Mar ha quedado centrada con la puerta del Museo Marítimo. —Lo véis... ¿No te lo dije...?

CREPUSCULO —Ayer se organizó una puesta de sol sensacional. La contemplé desde el mirador del Jonquet. ¡Qué maravilla! —Va siendo hora de que el asunto de la urbanización del Jonquet se active o se solucione. Tengo grandes proyectos relacionados con el mirador que dicen que dejará para el público espeso y municipal. —¿De qué proyectos se trata? —De ellos hablaremos otro día.

CENA Y PASODOBLE —¿Qué tal la cena homenaje a Manuel Picó «Cortijares»? —Hubo de todo: langosta, parlamentos, «figuras a romper» y un pasodoble torero. —¿Un pasodoble torero? —Sí, un pasodoble de lo más torero dedicado a Timoner. —Claro, el Campeón es de Felanitx... —Y la letra de Luis Estelrich. El mismo, a los postres, lo tocó (en un tocadiscos) y recibió una clamorosa ovación. Una de las esrofas del pasodoble dice así:

«Y ahora tu patria chica Felanitx de tus amores, sabrá lo que significa prohijar tantos honores...»

COSAS DE «CALAFAT»



LOS JARDINES PUBLICOS —¡Tré, que ara ses flors fan com a més bona olor! —D'ençà que una dona es sa Retgidora des jardins! Es bo de conceixer! (—¡Me parece que las flores exhalan mejor perfume! —¡Este pasa desde que una mujer es la concejal de jardines!)

1 FESTIVAL DE CONJUNTOS MUSICO - VOGALES DE MALLORCA TROFEO «GUITARRA DE ORO» MAÑANA SABADO, 7 TARDE. TERCERA SESION FASE FINAL CON LA ACTUACION DE Los Bohemios y The Runawais EN JARTAN'S CLUB (LOCAL DOTADO DE AIRE ACONDICIONADO) TICKET, BAILE CONSUMICION: 50 PESETAS.



Redacción y Dirección
Paseo de Mallorca, s/n.
Administración
calle Danús, nº 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Redacción: 35940
Administración: 1745

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA)

Programa para hoy:
8: Apertura. Índice de audiciones; 9: 40 minutos en antena; 9,40: La hoja del almanaque; 9,45: Ventana al mundo (del diario «BALEARES»); 10: Radio Club; 11,30 La bruja; 12: Angelus; 12,05 Música para la playa; 12,30: Antorcha; 12,35: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Run run deportivo; 13,45: Los toros; 14: Mallorca, actualidad; 14,05: Inca hoy; 14,10: Microdisco; 14,15: Aperitivo musical; 14,25: Verano y humo; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15,30: Sobre una mentira; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17,30: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18,05: Revista del disco; 18,25: Nodo internacional; 18,30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19,30: La ballena alegre; 20: Pórtico español; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de «Última Hora»; 21: Lilla de la calma; 21,35: Banda sonora; 21,45: Concilio Eucuménico Vaticano II; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Noche de gala; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración y cierre.

RADIO POPULAR

1,34 Kcs 2238 m.
Programa para hoy:
7,55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del Mundo; 10,30 Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11,45: Revista de Revistas; 11,30: Treinta minutos con las Grandes Orquestas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,15: Intermedio; 12,30: Radioilusión; 13: La hora del Aperitivo; 13,15: Club de Amigos; 13,45: Avante; 14: Buenas tardes, Mallorca; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Conciencias; 15: Avance de la mecánica; 15,15: Magos del Acordeón; 15,30: Noticias Pepsi; 15,45: Cita de orquestas; 16: Clásicos para todos; 16,40: La hora

agenda

de los niños; 17: Servicio Informativo de Radio Nacional; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español; 19: Clarín; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: San to Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: Trompeta dorada; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22: Ra-Serenata; 23: Firmamento musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

RADIO MALLORCA

1,450 Kcs.

Programa para hoy

7: Apertura. Señales horarias. 7,02: Música al despertar; 7,20: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galería breve; 8,00: Matinal Cadena Ser; 9,50: La música alegra el trabajo; 10: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55 Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Para ustedes, amigos; 12,30: La quiniela Persan; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,09: Diálogos; 14,15: Sobremesa musical; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,10: La mujer y la anécdota; 15,15: Los siete magníficos; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: Historia de una cupletista; 16,30: La orquídea; 17: El despertar; 17,30: El coche núm. 13; 18: Sonata núm. 3; 18,30: El misterio de la piedra de luna; 19: El rencor; 19,30: Ritmos al atardecer; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,02: Emisión de solicitados; 20,15: Onda deportiva; 20,25: Cupón del Ciego; 20,26: Los gitanillos de bronce 20,38: Méjico canta; 21: Diana Tu-Tu; 21,15: Operación Plus Ultra; 21,30: Peter Gay; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: El micrófono en el ruedo; 22,30: Meridiano de Londres; 23: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Presentación y avance; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,20:

Los tramposos; 2,50: En antena... la entrevista; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Novela; 3,50: Revista para la mujer; 4,00: Los isleños; 5,00: Despedida.

TARDE



6,45: Carta de ajuste; 7,00: Presentación, avances e información cultural; 7,04: Documental; 7,30: Inglés; 7,40: Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

8,00: Foro TV; 8,30: Secuencia; 8,50: Dibujos animados; 9,00: Dick Van Dike; 9,30: Edición especial; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: Dick Powell; 11,00: Los intocables; 12,00: Telediario. Poesía en Compostela, el programa de mañana, despedida y cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDIO CRANEO OCCIDENTAL

Nuboso, Formación de núcleos tormentosos aislados. Viento flojo del Este y brisas costeras. Marejadilla.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 28,4 grados a las 11 horas de ayer. Temperatura mínima: 15,4 grados a las 5,30 horas de ayer. Humedad relativa: 77 por 100. Insolación: 10 horas.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 51215; Antich Salom, Arturo Rizzi, 78. Tel. 13147; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 1146; Femenias Calvo Sotelo 212. Tel. 30610; Florit, Eusebic Estada, 101. Tel. 50578; Frau Ca dá, 1. Tel. 31626; Ginestra S. Miguel, 57. T. 11127; (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 12636; Plaza, Monserrat, 12. Tel. 14857; Rosselló Simonet, Son Español let. 26. Tel. 30828; Torres Juan Aragón 335. Tel. 23360; Varrrell Jaime II 107. Tel. 12126

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(o) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 15371.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava); Torres, Aragón, 335 (Hostaléts).

(o) Tienen servicio de oxígeno **SERVICIO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD.**

Servicio Urgencias Medicina General Palma

—Excepto Suburbios—

Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.

Domingos y festivos: de 1 mañana a 9 noche.

En Residencia Sanitaria S.O. E. (Son Dureta).

Teléfonos: 80946, 80947, 80948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE

Vía Roma 29 Teléfono 11229

CUPON DEL CIEGO



EL PUERTO

SE ESPERA HOY AL INGLES «CARONIA»

Tenia anunciada su entrada, ayer a las siete de la tarde, «Puente Castrelos» que, procedente de Canarias, transporta para embarcar en Palma unas cien toneladas de pescado congelado.

Seguendo con la serie de viajes extra de verano que la Compañía Trasmediterránea ha montado para desahogar la línea Palma-Barcelona y viceversa, entró ayer el correo «Ernesto Anastasio», generalmente realiza la travesía con el archipiélago canario.

Amarró en el Muelle de Pelaires.

A la hora anunciada entraron ayer los trasatlánticos «Independencia» y «Andes», americano el primero e inglés el otro. Amarraron los dos en el Muelle de Pelaires. Durante el tiempo que han permanecido en la isla, la mayoría de los pasajeros, se han dedicado a realizar las consabidas excursiones de rigor a varios puntos turísticos. No ha surgido ninguna contrariedad, los dos trasatlánticos habiendo salido esta madrugada para continuar con sus cruceros de plaza.

ENTRADAS

Las entradas registradas ayer fueron: «Cala Pas», procedente de Barcelona con carga general. «Zuloaga», desde Valencia, con cincuenta toneladas de carga general. «La Saja», desde Valencia, llegado en tránsito. «Ciudad de Mahón», procedente de Ibiza, con pasaje y cinco toneladas de carga general. «Jaime I», desde Mahón, con pasaje y sesenta y siete toneladas de carga general. «Miguel de Cervantes», San Carlos, con noventa y cuatro toneladas de carga general. «Ciudad de Granada», llegado de Valencia, con pasaje y ciento cuarenta toneladas de carga general. «Ciudad de Barcelona», desde Barcelona, con pasaje y ciento cincuenta y ocho toneladas de carga general. «Independencia», norteamericano, llegado de Algeciras, en viaje de plaza. «Ernesto Anastasio», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Andes», de bandera inglesa, procedente de Southampton. «Rafael me Almería», desde Denia, con ciento veinte toneladas de carga general. «Cala Murta», desde Alicante, con cincuenta y siete toneladas de carga general. «Rubio», desde Tarragona, con noventa y tres toneladas de carga general.

HOY, EL «CARONIA»

Hoy es esperado el trasatlántico de bandera inglesa «Caronia» que pertenece a la Compañía Cunard Lines. Llegará, desde Barcelona, a las 07 horas con cruceristas en viaje de placer además de un número de pasajeros que realizan el viaje desde distintos puntos, en tránsito. Amarrará en las inmediaciones de la Estación de ritina, donde permanecerá hasta las 13 horas del mismo día en saldrá de nuevo a la mar, para seguir con su crucero.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy, el archipiélago balear, es: Marejadilla.

Compañía Trasmediterránea SOCIEDAD ANONIMA

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

De acuerdo con el anuncio inserto en el Boletín Oficial del Estado de fecha 31 de Agosto último, se ha celebrado en el día de hoy el sorteo para la amortización de 8.660 Obligaciones de esta Sociedad, emisión 1953, ante el Notario don Germán Adánez Horcajuelo, habiendo resultado amortizadas las siguientes:

1.501 al	1.600	67.301 al	67.400	127.801 al	127.900
3.501 »	3.600	67.501 »	67.600	128.001 »	128.100
5.501 »	5.600	68.701 »	68.800	133.301 »	133.400
6.101 »	6.200	69.701 »	69.800	135.301 »	135.400
9.901 »	10.000	72.201 »	72.300	137.301 »	137.400
13.701 »	13.800	72.701 »	72.800	140.101 »	140.200
14.301 »	14.400	73.001 »	73.100	144.201 »	144.300
14.901 »	15.000	73.601 »	73.700	145.101 »	145.200
16.601 »	16.700	74.601 »	74.700	149.101 »	149.200
16.901 »	17.000	75.001 »	75.100	149.201 »	149.300
22.001 »	22.100	75.101 »	75.200	155.401 »	155.500
24.601 »	24.700	76.401 »	76.500	155.501 »	155.600
25.101 »	25.200	80.301 »	80.400	158.601 »	158.700
27.101 »	27.200	81.101 »	81.200	161.801 »	161.900
34.201 »	34.300	83.101 »	83.200	164.001 »	164.100
34.301 »	34.400	91.101 »	91.200	172.301 »	172.400
34.401 »	34.500	93.501 »	93.600	175.801 »	175.900
35.001 »	35.100	98.301 »	98.400	179.801 »	179.900
36.101 »	36.200	101.201 »	101.278	180.901 »	181.000
36.801 »	36.900	101.289 »	101.300	181.901 »	182.000
40.801 »	40.900	102.401 »	102.500	182.101 »	182.200
41.801 »	41.900	104.401 »	104.470	183.801 »	183.900
45.301 »	45.400	105.501 »	105.600	187.301 »	187.400
47.101 »	47.200	107.701 »	107.800	189.301 »	189.400
50.101 »	50.200	110.201 »	110.300	190.101 »	190.200
54.001 »	54.100	116.701 »	116.800	195.201 »	195.300
55.001 »	55.100	119.901 »	120.000	195.601 »	195.700
61.001 »	61.100	124.701 »	124.800	197.601 »	197.700
65.201 »	65.300	126.601 »	126.700	198.301 »	198.400
66.001 »	66.100				

El pago de su importe de 1.000 pesetas cada una, tendrá lugar desde el 1.º de Octubre próximo, previa la justificación de la propiedad de los títulos, en las Oficinas de esta Sociedad, Alcalá, 53, Madrid, y en las Centrales, Sucursales y Agencias de la BANCA MARCH, S. A., BANCO CENTRAL, BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO DE ARAGON, BANCO PASTOR, BANCO DE VALENCIA, BANCO DE SANTANDER, BANCO URQUIJO, BANCO IBERICO y BANCO SOLER Y TORRA; pudiendo percibir al mismo tiempo el cupón 25 correspondiente al vencimiento de la misma fecha, a partir de la cual dejarán los títulos amortizados de devengar intereses.

Madrid, 14 de Septiembre de 1965.

El Secretario General,
Luis A. Novoa Arechaga.

veinte años después están como nuevos

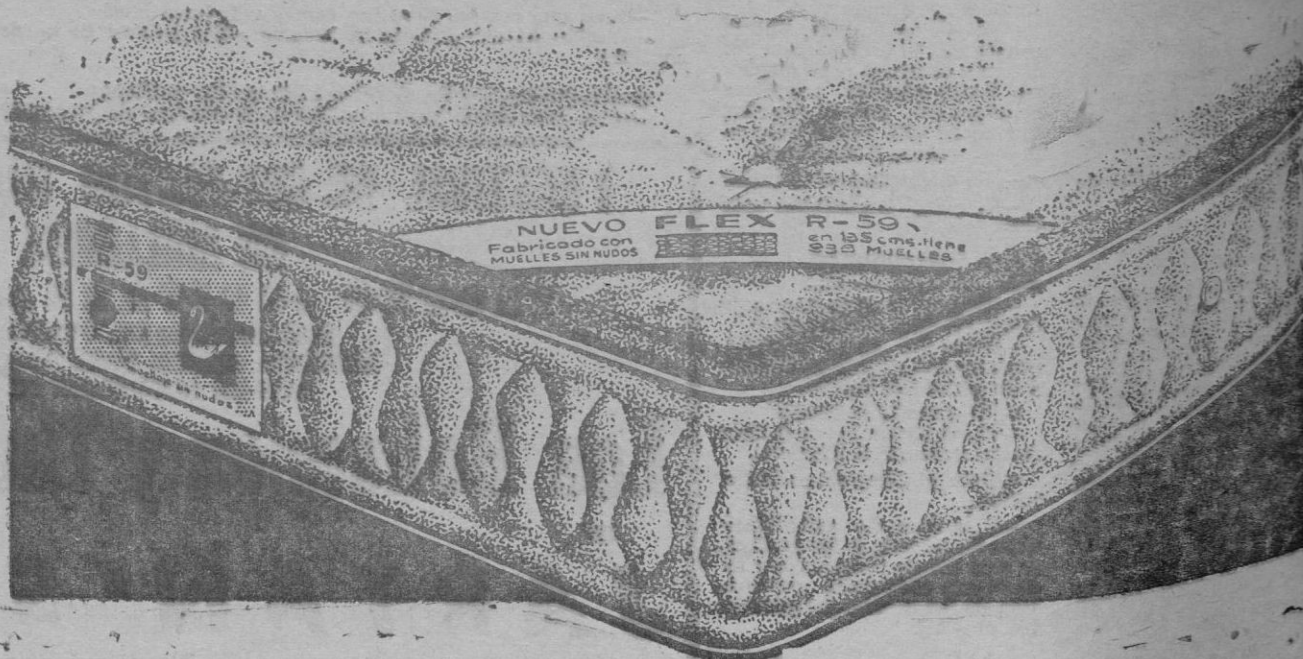
Los primeros colchones FLEX llenan ya veinte años de uso. Sus muelles se conservan silenciosos y elásticos como al primer día porque el acero es material noble.

Por eso FLEX tiene muelles.

Ahora la Etiqueta Corner le indica algo muy importante: el número de muelles que lleva cada colchón.

La Etiqueta Corner constituye una auténtica garantía de la seguridad y del confort que FLEX le proporciona.

Sólo los modelos FLEX llevan la ETIQUETA CORNER. Fíjese en ella y compruebe que fácil es hacer una buena compra.



Señora recuerde: EL SECRETO DE LA COMODIDAD ESTA EN LOS MUELLES Y... FLEX ESTA EN EL SECRETO

INFORMACION LOCAL

Crónica de Sociedad

Enlace López-Caldentey
El altar mayor de la Santa
Catedral Basílica se unió
al irrisoluble lazo matri-

El Aniversario
de la fundación
de La Legión

El próximo lunes, día 20, es
de la fundación de La Le-
gión por el laureado General Mi-

REGACIÓN DE JUVENTUDES

para Enseñanza
Media

Patronato «Fray Domingo
Caldentey» ha convocado becas de
cincuenta pesetas para alumnos de

TRIBUNAL DE GRADO
SUPERIOR

convoca a todos los alumnos
de los Institutos «Ramón Llull» y
«Alcover», inscritos para re-

melis Pol, hermano político del
novio.
Firmaron el acta como testigos
por parte del contrayente, don
Bartolomé Planas Rosselló, Pre-

Terminada la ceremonia religio-
sa, los numerosos y distinguidos
invitados fueron obsequiados con
un lunch en un céntrico restau-

Enlace Buadas-Rotger

En el Oratorio de Cala Murta
contrajeron matrimonio la seño-
rita Juana Ana Rotger Pons y
don Bartolomé J. Buadas Mayol,

Bendijo la unión el Canónigo
de la Catedral de Palma, Doctor
Torres Gost igualmente celebra-

Fueron testigos por parte del
novio el Capitán General de Bale-
ares, señor Rodríguez Vita; el
Académico de la Española de la

Por parte de la novia firmaron
el acta matrimonial don Joaquín
F. Puigdorff, Conde de Olocou;

Ambos contrayentes fueron apa-
drinados por sus respectivos pa-
dres, señores Buadas-Mayol y Ro-

Finalizada la ceremonia, los nu-
merosos invitados se trasladaron
al Hotel Formentor donde fue ser-

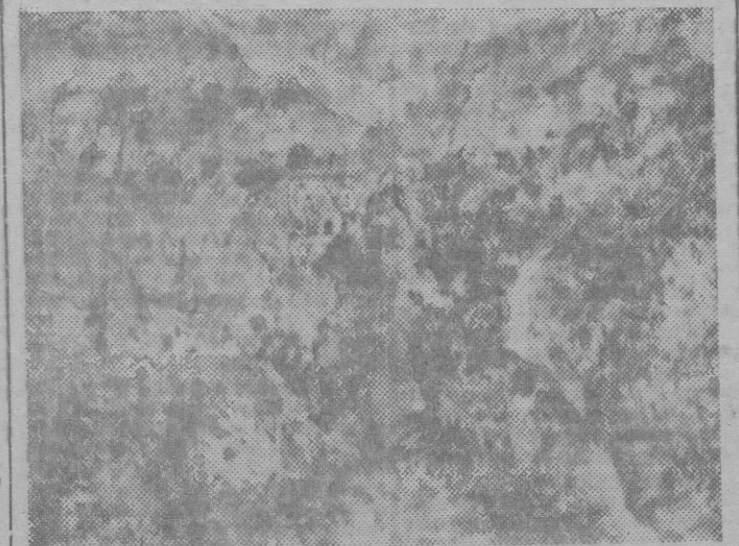
Información Conciliara
en Radio Juventud

Don Juan Hernández, Enviado
Especial a Roma por la Comisión
Episcopal de Radio y Televisión,

Hoy comenzarán a transmitirse
las crónicas en grabación diferida
enviada desde Roma o en direc-

La información conciliar se com-
plementa con los boletines oficia-
les de la Oficina de Prensa del

UNA OBRA EXPRESIONISTA
FIGURATIVA - ABSTRACTA



«Fornalutx», de Rosa Palou Rubí, que ha figurado en los últimos
Concursos Nacionales que, organizados por la Dirección General de
Bellas Artes han tenido lugar este verano en los Palacios del Retiro

La barriada de La Soledad
honrará a su Patrona

Como todos los años, se apresta
la populosa barriada de La Soledad
a rendir su sentido y fervo-

Que estas notas sirvan para
avivar más la fe de sus buenos
hijos y que hogaño como hacían

Es de esperar que todos sus
buenos hijos acudan presurosos a
visitar a su madre querida, de tí-
tulo tan hermoso, para ofrecerle

La devoción a la Virgen de la
Soledad data del año 1582, en
que un grupo de religiosos, llega-

sea el 27 de septiembre de 1885,
con gran regocijo de los morado-
res se bendecía solemnemente la
Iglesia y campanario.

Consolau la nostre vida
Mare de la Soletat.
A. RAMIS

Religiosas

PARROQUIA DE SANTA CRUZ
FESTIVIDAD DE LA EXALTA-
CIÓN DE LA SANTA CRUZ

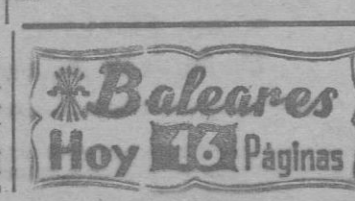
Viernes: día 17 de septiembre.—
A las 7,15 de la noche, rezo del
Santo Rosario: A las 7,30, Misa

Sábado: día 18.— Todo como el
día anterior. Después de la Misa,
se cantarán Completas.

Domingo, día 19: Fiestas de la
Exaltación de la Santa Cruz: A
las 11 de la mañana: Misa Mayor,

INTERRUPCION DEL
SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos
comunica haber solicitado autori-
zación de la Jefatura de Industria



SUCESOS

Autor de varios hurtos, por valor de
casi 60.000 pesetas, detenido

Infundió sospechas a la Guardia
Civil, por su género de vida

Al personal del Servicio de In-
formación de la Guardia Civil,
destacado en el Arenal, le infun-

NIÑO DE 14 AÑOS, MUERE
CUANDO CIRCULABA EN
BICICLETA

En el día de ayer, y en la calle
de 31 de Diciembre, circulaba
montado en una bicicleta, un niño

El cadáver no presentaba heri-
das y se sospecha que la muerte
fue debida a un síncope.

En la mañana del 10 del actual
y en la dicha pensión, aprove-
chando un descuido de la mujer

El día siguiente en la misma
Pensión «Mari», se apoderó de
5.000 pesetas que había en una

El sujeto resultó llamarse
Francisco Santos Villgarcía, de 18
años de edad, soltero, ebanista,

Para poder encubrir sus desfil-
farros manifestaba ser hijo de un
escritor, Steve Reeves, que se halla

El individuo ha sido puesto a
disposición del Juez Instructor que
ha ordenado su inmediato ingreso

En el momento de la detención
se le ocuparon 335 pesetas, una
pittleria, una camisa, un album de

TRABAJADOR cuando necesites
un puesto de trabajo acude
a inscribirte en las Oficinas

Tromba de agua
en Santa María

SANTA MARIA. (Por teléfono
de nuestro corresponsal). — En
el día de ayer, sobre las tres y

A consecuencia de la tromba
de agua se produjeron inundaciones
en los sitios de menos altura

A consecuencia de la lluvia to-
rrencial se produjo un atasco de
la circulación a la salida del pue-

Algunos coches al pretender avan-
zar fueron arrastrados por el agua
hacia la cuneta, siendo sacados

Advertisement for a film showing Rock Hudson, Gina Lollobrigida, and Gig Young in a room. Text includes 'Habitación para dos' and 'Pelean durante el día, pero por la noche...'.

Advertisement for CLUB «ES FORTI» featuring a verbena and dance on Saturday, September 18th. Actuarán ROCK BALLADS BLUES con la orquesta SOUNDS UNIQUE (de Londres) con «FRANKIE» y la estrella de la T. V. inglesa «MICHAEL LESLIE».

Advertisement for DEXION furniture. Text: SIGA PROSPERANDO CON DEXION. Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados. Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos. EXPOSICION: BLANQUERNA, 25 - Teléfono 51354.



El maestro Ekitay Ahn ha muerto

Sucedió ayer, en una clínica de Barcelona

Todavía recordamos las palabras de Ekitay Ahn, cuando nuestra bisona experiencia periodística nos llevó por primera vez a su lado para publicar nuestra primera entrevista.

—Me gusta mucho Mallorca. Es un país en el que quiero vivir y morir—nos dijo el joven maestro coreano.

La frase fue un presagio que se cumplió según sus deseos. Porque en Mallorca vivió, con gran intensidad Ekitay Ahn. En Ma-

llorca vivió con plenitud de ilusiones. Vivió e hizo vivir a lo largo de una serie de años lo que fue la máxima aspiración de su vida: una orquesta sinfónica. Y la Orquesta Sinfónica de Mallorca, tomó cuerpo en sus manos. Y su po de su tesón, de su voluntad, de energía, de su nervio, de su genio, de su tenacidad... Y todas las fuerzas que se requería poner en marcha para cumplir sus deseos, dispersas unas, en nuestra Isla, incipientes otras, pronto se aglutinaron al socaire de su extraordinaria personalidad que no entendía de desmayos ni desalientos. Y el éxito, sin paliativos de ninguna clase, coronó sus esfuerzos. Y Palma conoció una época sinfónica que, por su continuidad y categoría, jamás se había dado en nuestras latitudes.

Lo recordamos todos los que vivimos con intensidad aquella época no tan lejana para que se nos haya olvidado. Y lo recordamos con emoción sincera, con la más íntima y profunda emoción, que vela nuestros ojos y, apenas nos permite ordenar nuestras ideas cuando, por imperativo de las circunstancias y del tiempo que se nos echa encima, nos vemos obligados a recordar, de modo desordenado, aquella época, la época de oro de nuestra Orquesta, obra predilecta de nuestro «Círculo de Bellas Artes»; obra que, todavía perdura porque el impulso que recibió de Ekitay Ahn —en el aspecto artístico— corría parejas con la enorme ilusión que el «Círculo» había puesto al crearla.

Recordamos en estos momentos los primeros ensayos a los que asistimos y en lo que los músicos, contagiados por el efusivo temperamento del joven maestro, se creaban ante las dificultades, multiplicaban sus esfuerzos, de modo incansable, a lo largo de más de dos horas. Recordamos el incipiente lenguaje que utilizaba para hacerse entender, cuando nuestro idioma le era prácticamente desconocido. Recordamos como en muchísimas ocasiones, tuvo que empuñar un instrumento —fuera el que fuese— con el que interpretaba el pasaje que pretendía explicar, para hacerse comprender mejor. Y su voz, una voz de timbre profundo y cálido, que utilizaba para cantar las frases, con una expresividad repleta de inflexiones y matices que, incluso, en más de un concierto, se dejó oír para rubricar un pasaje o para salvar alguna situación poco clara, supliendo alguna momentánea distracción de algún instrumentista.

Y es que Ekitay Ahn, era director de orquesta por naturaleza por vocación y por convicción. Había tenido ocasión de beber en magníficas fuentes. Discípulo de Ricardo Strauss, había asimilado de maravilla la mejor técnica, que utilizaba de acuerdo con su personalidad artística: una personalidad maciza, con ideas propias bien maduras discutibles, sí, como lo es cualquier obra huma-

na; pero siempre al dictado de una sinceridad noble y apasionada.

Sí. La mayor ilusión de su vida, fue vivir en Mallorca. Conocida la Isla quedó prendado de sus encantos naturales, de sus gentes, de su público, de sus profesores de orquesta, a quienes estimaba con todas sus fuerzas aunque a la hora de la verdad les exigiera —como era su deber— el máximo de sus facultades, siempre en beneficio de una idea noble, cual era lograr según una de sus frases predilectas, «la mejor orquesta del mundo».

Y a Mallorca dedicó lo mejor de sus afanes como compositor. Recordamos, ahora, su poema sinfónico «Mallorca», un canto emocionado dedicado a nuestra tierra a través de un lenguaje moderno, de una técnica muy de nuestros días; una obra que, interpretada en varias ocasiones, le valió los más cálidos elogios.

Tendremos que serenos mucho más nuestro espíritu para dedicarle a Ekitay Ahn, de modo más ordenado, todos los elogios que merece. Porque, si bien es verdad que sus interpretaciones producían, como es natural y lógico, discusiones y comentarios de todo tipo, nadie podrá discutirle el gran fervor que sentía por Mallorca. Aquí nacieron sus hijas; aquí pasó buena parte de su vida profesional y a Mallorca volvía, invariablemente, cada año para pasar sus vacaciones, cuando, tras haber dejado a nuestra Orquesta, el mundo entero tuvo ocasión de admirarle y de aplaudirle merecidamente.

Quiso vivir en Mallorca y quiso, también, morir en ella. El 4 de julio último, dirigió su último concierto. Fue en el «Royal Albert Hall», de Londres. El día 14 del mismo mes, llegó a Mallorca y el día siguiente, se puso enfermo. Tres meses, estuvo en cama, y, perdida toda esperanza, hace unos días fue trasladado a una clínica de Barcelona, donde ayer entregó su alma a Dios. No pudo morir en Mallorca, porque tal vez la Providencia quiso que nuestra tierra no tuviera que asistir a la agonía de quién la quiso con locura.

Pero los hombres como Ekitay Ahn no mueren, cuando tras de sí dejan una obra sólida, perdurable, por el propio impulso espiritual y material que recibió de su creador. Y la obra de Ekitay Ahn, ahí está, todavía, viva y perenne entre nosotros. Y son muchos los aficionados que le recuerdan aún, con todo el respeto y la admiración que merece, entre los cuales quedamos incluidos nosotros.

Descanse en paz el gran maestro el hombre, el amigo... Y tenga la seguridad de que Mallorca, sabrá corresponder cumplidamente a sus desvelos y, sobre todo, a su gran amor, cuya estela, intensa y profunda, jamás podrá extinguirse.

Pedro DEYA

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Gómez del Moral se afianza líder de la Vuelta a Cataluña

El Barcelona empató a cero en Utrecht

Olot, (Gerona), 16. (Crónica especial de Pyresa, de Alfredo Martínez). Como consecuencias más destacables de los 6 kilómetros de cuesta contra reloj individual, el afianzamiento en el liderato de Gómez Moral, a lomos de su quinta plaza, pues por delante de él, en la etapa, se han clasificado hombres a los que el andaluz tiene muy atrás en la general.

Clasificación de la cronoescala de 6 kilómetros de Andorra.

Peixoto, 16' 21".
Ventura Díaz, 16' 21".
Gabrica, 16' 21".
Galera, 16' 27".
Gómez Moral, 16' 29".
Massignan, 16' 46".
Roque dos Santos, 16' 51".
Poggiali, 16' 54".
Silva, 17' 03".
Mariano Díaz, 17' 07".

Otras notas destacadas, la victoria del portugués Peixoto, que le permite afianzarse en el gran Premio de la Montaña; el buen segundo lugar de Ventura Díaz, y las prestaciones de Gabrica y Galera, amén de la buena ascensión del veterano Suárez, y la regularidad y fuerzas de Ginés García, que se acerca peligrosamente (está ya a 11") del subliderato que ostenta Echevarría.

Pero sobre todo, y ante todo, la espantada a lo Rafael «El Gallo», del tan traído y llevado Pérez Francés, que ya en esta vuelta ni llevado ni traído, pues a mitad de ascensión decidió coger el camino del hogar. Ahora sí que las aspiraciones de derrocar a los «Kas» son prácticamente nulas, aun cuando como bien dijimos en comentarios anteriores, no fuera Pérez Francés en esta ocasión el indicado para derrocar a los hombres de Langarica, pero sí con su presencia espolear a otras para intentar practicar lo que hoy es ya casi imposible. Arrebatarle el triunfo en esta 45 edición de la «Volta» a los muchachos del equipo noroeste. El mallorquín Almar se ha hecho notar por vez primera en esta carrera al abandonar esta mañana, antes de iniciarse la primera parte de la etapa, que concluirá esta tarde en Olot, tras cubrir 161 kilómetros en línea.

Clasificación general:

1. Gómez Moral.
2. Echevarría.
3. Ginés García.
4. Suárez.
5. Stefanoni.

Nada más iniciarse la etapa de la tarde, sobre 161 km. entre Andorra y Olot, los hombres del equipo Ferrys, desmandados por la ausencia de Pérez Francés, se lanzaron hacia adelante como queriendo vengar el abandono de su jefe. Pero una cosa es querer y otra es poder... así Manzanque primero, y Beltrán y Suñe después, acompañados por Gabrica, Otaola, Carrara y Peixoto, el buen portugués que tan excelente escalada hiciera por la mañana, vieron como sus aspiraciones se desvanecían. Así, en compacto grupo, se plantaron los supervivientes de esta «Volta» al pie del Coll de Tossas, a 70 km. de carrera, cuesta puntuable de primera categoría.

12 km. de los 22 de que consta la ascensión se cubrieron en pelotón. En ese instante atacaron valientemente los «Olsa» Peixoto, Silva y Ventura Díaz, y se les unieron los inevitables «Kas» Galera y Gabrica, así como el «Pel-forth» Schleck.

Galera demarró con fuerza los 5 km. de la cima, y coronó en solitario, seguido a quinientos metros por sus compañeros en tibia fuga, y el pelotón pisándole los talones.

En el descenso López Rodríguez y Vigna alcanzan y dejan atrás a Galera, que es absorbido por el pelotón.

A 40 m. de Olot, final de los digamos, sudores del día, López Rodríguez y Vigna aventajaban al pelotón en 2.ª ventaja que decreció a 1.15" en la dura cuesta no

puntuable de Ripoll, y que se anuló a 20 km. de la meta, cuando se iniciaba la segunda cota de día, también puntuable, del coll de Cauvet que se escalo, (una vez más), en grupo, para imponerse que de esta suerte arrebató el primer puesto de la montaña al portugués, le siguió Gómez Moral capitaneando el pelotón a escasos metros. Desde la cima de este coll hasta la meta de Olot, abarrotada de público, los corredores se lanzaron rodando a ratos a 90 km. por hora. Fue el más suicida Poggiali y los franceses Foucher y Carrara y para ellos fueron los tres primeros puestos de la etapa. El pelotón más reservista entra a 38" de los primeros, no produciéndose ningún cambio sustancial en la clasificación.

PARTIDO TELEVISADO

Madrid 16. (Aifil).—El partido del próximo domingo entre el Atlético de Bilbao y el Valencia, será el primer partido de Liga que la Televisión Española pone en la pantalla pequeña. El partido comenzará a las siete y media de la tarde.

UTRECHT, 0 — BARCELONA 0

Utrecht, 16. (Pyresa).—Alineaciones: D. O. S. UTRECHT: Ruitenberg; Van Vulpes, Rooders, Achterberg; Van Plateringen, Arts, Loffeld, Weijman, Van Linde, Van Steijn y Wery.

BARCELONA: Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Muller, Gallego; Rife, Pereda, Re, Seminario Vicente.

Arbitro: M. Callaghan, del País de gales con jueces de línea de la misma nacionalidad.

En una noche espléndida que después de todo ha sido o mejor del partido, el Barcelona se ha enfrentado en Utrecht con el D.O.S. de esta capital y la cosa ha quedado sin decidir, 0-0 es un pobre resultado para el Utrecht respecto de su partido de vuelta en la ciudad condal; pero lo es también en relación con el abrumador dominio territorial ejercido por el Barcelona, bien que dicho dominio se polarizase en el centro del terreno y a él le faltase la colaboración de una delantera que no se metía en el área pequeña ni una vez.

En Manacor se inauguró la Peña del Mallorca

Anoche, tuvo lugar, en Manacor, el acto de inauguración de la nueva Peña del R. C. D. Mallorca, que revistió mucha solemnidad.

Asistieron la mayoría de directivos del Club decano (los señores De Vidal, Sureda, Seguí, Ginard, González, Fiol, Amengual, Barona, B. Nadal, Ramallo, Albons, Martorell, Ferrer y Picó), acompañados muchos de ellos de sus respectivas esposas. El entrenador César, el teniente de alcalde don Bartolomé Alcover, el secretario del Ayuntamiento, señor Aguiló; el comandante de puesto, el presidente del O. D. Manacor, directivos y antiguos jugadores, entre los que vimos a Poocti, Gomila, Sureda y Parera. Con ellos, el presidente de la nueva Peña, don Antonio Mezquida.

Hablaron los señores Mezquida, Amengual, César, Alcover y Vidal, los cuales pronunciaron palabras alusivas al acto.

César, al ver el entusiasmo que reina por el fútbol en la ciudad de las perlas, prometió un partido, con la plantilla completa, a beneficio de la Peña que quedaba inaugurada.

Después del acto, fué servida una exquisita cena.

Escuela de Náutica de Palma de Mallorca y de Formación Profesional Náutico - Pesquera

(Oficialmente reconocido en ambas modalidades)
Instalación provisional: Estudio General Luliano, Calle San Roque, s/n.
Enseñanzas para Oficiales de la Marina Mercante (Puente y Máquinas) y Títulos menores de Formación Profesional Náutico-Pesquera.

CURSO 1965-1966

Tendrán acceso:
PUENTE Y MAQUINAS: Los Bachilleres Superiores, Bachilleres Laborales Elementales, Maestros de 1.ª enseñanza, Peritos Mercantiles, Maestros Industriales y los que hayan aprobado los exámenes de: Patrón Mayor, Patrón de Cabotaje, Mecánico Naval Mayor, Mecánico Naval de 1.ª clase y Oficial Industrial.

FORMACION PROFESIONAL NAUTICO - PESQUERA: También se impartirán las enseñanzas, para exámenes en la misma Escuela, correspondientes a los siguientes títulos: Patrón Mayor, Patrón de Cabotaje, Mecánico Naval Mayor, Mecánico Naval de Promera clase.

Matrícula Oficial: en la Secretaría de la Escuela, 3er. piso del Estudio General Luliano, de 16 a 18 horas.

PLAZA DE TOROS DE PALMA



DOMINGO 19 SEPTIEMBRE A LAS 5 DE TARDE
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS

1 Bravo Novillo de los Herederos de D. Bernardino Giménez para el famoso Caballero Rejoneador

D. ALVARO DOMECCO

6 magníficos y bravos toros de Sres. Herederos de D. Bernardino Giménez 6

«Chamaco» - «El Viti» - Pallarés

VENTA DE LOCALIDADES

'BLACK & WHITE'
el Whisky Escocés cuyo sabor es tan bueno como su aspecto

EN PUERTO DE SOLLER

Diario «BALEARES» necesita Corresponsal Administrativo

Informes: Danús, 2 - PALMA y en SOLLER:

D. Andrés Arbona - Isabel II, n.º 62

2CV
CITROËN
EL VEHICULO DE MENOR CONSUMO EN EL MERCADO
FACILIDADES DE PAGO
ENTREGAS INMEDIATAS
Para información, pedidos, y entregas dirigirse a
BIBILONI, S. A.
Aragón, 26 PALMA DE MALLORCA Tel. 17306

JACK LEMMON en
PRESTAME TU MARIDO
COLOR
Sala Augusta
(Aut. mayores 18 años)

FORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

BONN

Erhard dice que lo que está en juego es la Cancillería de la República

Sabe de sobra que su prestigio personal es superior al de su partido

A dos días de las elecciones, nadie se atreve a pronosticar

Bonn, 16. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, recibida por «telex».—Lo que está en juego en los comicios de pasado mañana —Erhard no se cansa de repetirlo— es la Cancillería de la República Federal. O sea, la Jefatura del Gobierno y, por lo tanto, el propio Gobierno. Los votantes no eligen directamente al Canciller, pero si indirectamente, a través de los diputados elegidos. La reiteración con que el Profesor Erhard les explica esto a los electores —es decir, que no solo tienen que elegir un Parlamento sino también un Canciller— se debe, creo, a que Erhard sabe de sobra que su popularidad y su prestigio en el cuerpo electoral son superiores a los de su partido. En consecuencia, la única manera de defender sus legítimas aspiraciones a un segundo mandato de Canciller es la de pedir votos para su partido, que no es precisamente una pifia. Tarea ingrata la del Profesor Erhard. En cambio, su contrincante Willy Brandt está libre de tales

preocupaciones, ya que se apoya en un equipo unido y en un partido homogéneo. En estas condiciones, la lucha es más dura de lo que fué en septiembre de 1961. No me refiero a la dureza polémica de la campaña electoral, que casi no ha existido, sino a la de la carrera hacia la victoria. A dos días de las elecciones nadie se atreve a aventurar un pronóstico. De aquí que los observadores, aun admitiendo la posibilidad de una sorpresa, se mantienen prudentemente en el terreno de las hipótesis. De hecho, formulan tres, que son, de otra parte, todas las imaginables. TRES HIPOTESIS

Primera: Que Willy Brandt alcance su objetivo de conseguir para su partido social democrático, si no la mayoría absoluta, si la condición de partido más fuerte. Para ello tendría que superar la ventaja de tres millones de votos que le sacó la democracia cristiana en 1961. A pesar del avance espectacular del socialismo en las elecciones regionales y municipales de los últimos años, neutralizar una ventaja de tres millones de sufragios tiene que ser cosa difícil. Pero si por caso gana esa batalla, podrá optar a la Cancillería y hasta ocuparla si logra reunir en torno a su nombre una mayoría absoluta de votos parlamentarios. Ahora bien: Eso solo sería posible a través de una alianza de Gobierno —una coalición gubernamental— con la democracia cristiana, implantándose así lo que aquí llaman coalición «Roja y negra». Eventualidad muy improbable, puesto que, salvo el ex Canciller Adenauer que la defendió en un artículo —bajo ciertas condiciones, naturalmente— y algunos grupos de la base del partido, la inmensa mayoría de la democracia cristiana, con el Profesor Erhard a la cabeza es resucitadamente contraria a una alianza con los socialistas. SUPUESTA VICTORIA DE

segunda hipótesis— no constituiría, en rigor, una verdadera sorpresa. DESAPARECE UN MILITAR NORTEAMERICANO

Francfort, 16. (Afp). — Un militar norteamericano, Glenn R. Rohrer, que pertenece al Servicio de Información Norteamericano, ha desaparecido hace cuatro semanas. Su coche fué descubierto el 16 de Agosto, cerca de la frontera checoslovaca, donde, se piensa, estará refugiado.

tercera: Que la democracia cristiana se proclame nuevamente el partido más fuerte, seguido de cerca por los socialistas, pero sin llegar a la mayoría absoluta necesaria para gobernar en solitario. Esta victoria relativa le exigiría al Profesor Erhard el mantenimiento de la coalición gubernamental con los liberales, que probablemente se alzarán con el siete u el ocho por ciento de los sufragios, para continuar gobernando con un equipo ministerial poco más o menos como el actual y cierta holgura parlamentaria. Esta última hipótesis parece, de acuerdo con las previsiones de los arúspices, la que cuenta con mayores probabilidades de realización. Pero, ¿y las sorpresas?

Las que lo serían de verdad —un triunfo de los partidos pequeños o una mayoría absoluta para los socialistas— creo que hay que descartarlas. Y la victoria completa del Profesor Erhard y su partido cristiano democrático —segunda hipótesis— no constituiría, en rigor, una verdadera sorpresa.

LOS DEMO-CRISTIANOS

Segunda: Que el partido demócrata cristiano, remolcado por el «padre del milagro económico», obtenga la mayoría absoluta de puestos en el nuevo parlamento. Le bastará para alcanzarla una ligera progre-

Herrero Tejedor recibe a los dirigentes del SEU

Madrid, 16. (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy, el Vicesecretario General del Movimiento, don Fernando Herrero Tejedor, ha recibido en su despacho oficial a los Delegados de distrito y provinciales de la Comisaría para el Sindicato Español Universitario. Presidían la Comisión el Delegado Nacional Comisario para el SEU don Ignacio García, y el Secretario General de dicha Organización, don Luis Buceta.

En primer término, pronunció unas palabras el Delegado Nacional de la Comisaría, quien se refirió a las tareas que se están llevando a cabo en la reunión que

actualmente se celebra en el Colegio Mayor «José Antonio» y a la que asisten todos los delegados de distrito y provinciales de la comisaría. «Todos estamos de acuerdo —dijo— en que nuestra tarea primordial es poner al servicio del universitario español unos eficaces medios que colaboren a su formación integral». El señor Herrero Tejedor saludó a todos los delegados en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, ausente de Madrid, señalando al mismo tiempo las misiones más importantes asignadas a la Comisaría para el SEU de acuerdo con las últimas disposiciones vigentes al respecto.

En Alemania se habla de la Escuela de Turismo de Palma

Bonn, 16. (Del corresponsal de Efe). — España sigue siendo noticia de actualidad en la prensa de la República Federal de Alemania. A las veinticuatro horas de haberse iniciado la «segunda ola turística», el diario popular «Abendpost», el diario popular «Abendpost» aparece hoy con una noticia que ha causado sensación entre los amigos del deporte blanco, en un gran titular, que ocupa tres columnas, anuncia: «Se esquia en Andalucía».

El «Abendpost» indica en su reportaje que en diciembre se inaugurará la primera línea area entre Alemania y las pistas de nieve de Sierra Nevada, vía Málaga. Añade que habrá igualmente servicios aéreos extraordinarios desde Francfort hasta la Costa del Sol, así como viajes especiales con residencia en hoteles de montaña, enclavados en regiones donde puede practicarse el deporte de invierno, estos hoteles, precisa el «Abendpost», tienen a la disposición de sus clientes el material de equipo necesario para que puedan realizar su deporte preferido. GRAN ACIERTO

DEL MINISTERIO Expertos alemanes en materia de turismo opinan que el Ministe-

CASABLANCA

Ayer fue firmado un «Pacto de solidaridad árabe»

Respeto a las formas de Gobierno de los diferentes países árabes, a las leyes internacionales y acuerdo en el asunto de Palestina

Casablanca, 16. (Efe). — La Conferencia Árabe en la cumbre

BEN BELLA sufre una terrible enfermedad

Casablanca, 16. (Efe). — El ex-Presidente de Argelia, Ben Bella, sufre una terrible enfermedad, según una carta abierta dirigida al Coronel Bumedian y firmada por el Doctor Hafid Ibrahim, que reclama asistencia médica para el ex Presidente quien, según se asegura en la misma, ha perdido gran parte de sus facultades auditivas.

El semanario «Liberación» que publica dicha carta ha sido retirado de la circulación por orden de las autoridades.

LA «LOPE DE VEGA» A LA BIENAL DE VENECIA

Madrid, 16. (Pyresa). — La compañía Lope de Vega, de la que es director don José Tamayo, va a concurrir por segunda vez a la Bienal de Venecia con motivo del XXIV Festival Internacional de Teatro en Prosa. La primera vez lo hizo en 1962, con «Fuenteovejuna», en conmemoración del centenario de Lope de Vega, y «Divinas palabras» de Valle Inclán. Este año, concurrirán con la «Celestina» de Fernando de Rojas, en versión de Casona. La compañía de Lope de Vega, sale para Venecia el próximo día 20.

35 muertos por el tifón «Trix»

LE ROBARON 13 KILOS DE CIANURO

Tokio, 16. (Afp). — Las inundaciones provocadas por el tifón «Trix» han causado 35 muertos, 8 desaparecidos y 78 heridos, en las regiones de Chugoku, Kinko y Shikoku, en el Japón Occidental. Las lluvias torrenciales han destruido 500 casas y han dejado sin hogar a 30.000 familias.

Por lo que se refiere al tifón «Virginia» cuya trayectoria es paralela a la del «Trix» ha pasado a lo largo de Honshu.

ROBAN CIANURO

Pohannesburgo, 16. (Afp). — A un chico de recados le han robado en esta ciudad, veintiocho libras —unos 13 kilos— de cianuro potásico.

La policía ha lanzado una llamada urgente a la población con el fin de recuperar lo más pronto posible el producto robado, que sería suficiente para dar muerte a cien mil personas.

Existió el peligro de que el ladrón para desembarazarse del botín, lo arroje a algún depósito de agua, con el peligro de envenenar a varios miles de personas. A LA HORCA POR

ASESINATO RITUAL

Monrovia, 16. (Afp). — El tribunal de lo criminal de esta capital ha condenado hoy a la horca a los cuatro africanos culpables de haber dado muerte —con determinados ritos— a una mujer en Kakata, en junio pasado.

Los abogados defensores han apelado ante el tribunal supremo y el Presidente William Tubman, puede conmutar la pena en el caso de que el Tribunal Supremo confirmase la pena capital.

El cuerpo de la víctima fue mutilado después del asesinato y algunas partes se utilizaron para una «pócima mágica». MULTA A LORD SNOWDON

Londres, 16. (Efe). — El «Aston Martin» descapotable de Lord

Huelga de periodistas en el «New York Times»

Nueva York, 16. (Afp). — El Sindicato de Periodistas norteamericano («News Paper Guild»), ha decidido esta mañana una huelga en el «New York Times» aunque deben celebrarse aún negociaciones.

El Sindicato reclama especialmente el derecho de participar en las decisiones que introduzcan nuevas técnicas y material automático en el New York Times.

Todos los diarios neoyorquines, salvo uno, se han comprometido a suspender su publicación si la huelga se hacía efectiva.

La firma de este pacto, en medio de una atmósfera de gran cordialidad, un «Pacto de solidaridad árabe» que contiene una condena de los «movimientos rebeldes» en el mundo árabe. También incluye la declaración del mutuo respeto de los regímenes existentes y la condena de ataques propagandísticos.

El pacto, que ha sido firmado por doce Jefes de Estado árabes, incluye lo siguiente:

- 1. Total acuerdo de apoyo a la solidaridad árabe, especialmente en los asuntos relativos a Palestina.
2. Respeto de las formas de Gobierno de cada uno de los países árabes, por parte de todos los demás, así como acuerdo de no interferirse en los asuntos internos de los demás países.
3. Respeto de las leyes internacionales así como de las reglas de ética en cuanto al derecho de asilo político.
4. Se comprometen a no alentar ninguna clase de movimientos rebeldes, sean de la naturaleza que fueren.
5. Se declara que «es deber de la prensa árabe levantar su nivel en poder la justicia, al servicio de las causas árabes, especialmente en los asuntos relativos a Palestina.
En otras palabras, la prensa árabe ha de cesar en sus diatribas contra otros países árabes.
6. Se recomienda la revisión de las leyes de prensa en todos los países árabes, para evitar la vuelta a las polémicas, escritas o verbales».
Los puntos más salientes del pacto han sido revelados hoy por la MAP (Agencia de Prensa de Marruecos). Se espera que el pacto sea formalmente anunciado en la «Cumbre» en su reunión de mañana.

En otras palabras, la prensa árabe ha de cesar en sus diatribas contra otros países árabes.

Los puntos más salientes del pacto han sido revelados hoy por la MAP (Agencia de Prensa de Marruecos). Se espera que el pacto sea formalmente anunciado en la «Cumbre» en su reunión de mañana.

Cuatro obreros muertos al derrumbarse un muro

Córdoba, 16. (Pyresa). — Cuatro trabajadores de la fábrica azucarera de Villarrubia, resultaron muertos debido al derrumbamiento de un muro del almacén, al fermentarse la pulpa allí existente como consecuencia del reciente incendio sufrido en esta factoría.

Los muertos son Rafael López Jiménez, de 45 años; Manuel Roldán Ruiz, de 42 años, ambos casados, Manuel Romero León, de 19 y Juan Chaves Roman, de 35.

En el lugar del suceso se personaron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Frudencio Landín Carrasco; Alcalde de la ciudad, don Antonio Guzmán Reina, Subjefe Provincial accidental del Movimiento, don Antonio Sarabia, así como el Delegado Provincial de Sindicatos, don Angel García del Barrio, quienes fueron recibidos por el Director y alto personal de la fábrica, los cuales explicaron a las autoridades cordobesas los pormenores del suceso. A cada una de las familias de las víctimas se les hizo entrega de un donativo de 5.000 pesetas en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

DOS MUERTOS Y DOS HERIDOS AL CHOCAR UN COCHE CON UN CARRO

Ciudad Real, 16. (Pyresa). — En la carretera de Villanueva de los Infantes a Cozar, al chocar un turismo con un carro que circulaba en dirección contraria, resultó muerto un niño de 7 años, que iba con su padre en el carro. Del turismo resultó muerta María de las Cortes Frías Fernández, de 19 años, hija del conocido ganadero manchego don Luis Frías Piquero. El turismo iba conducido por don Manuel Mesa y lo ocupaban aparte de la señorita Frías, doña María Pinilla y un hermano del conductor, resultando ambos heridos.

perro bienhechora pajarillo

Pyresa, 16. (Pyresa). — El perro al que todo el mundo rechaza, se ha convertido en el idolo de la población. Ha sido bautizado por los vecinos con el nombre de «Mustafá». Este perro, que a unos veranos que a su regreso abandonado, dejaron vagabundear, lo que los vecinos sonaron del Alcalde que se le dio el nombre de Mustafá. El perro, agradecido a los perros de la localidad, emprendió con el intruso, pronto a darle un buen día una patada en el apuro a «Mustafá». El perro, agradecido al cabo de unos días llevó a la niña, prendiendo la boca, un pajarillo que el perro había capturado por los alrededores y que ofendió a su dueña, hasta localizar el domicilio. Inmediatamente el perro logró gran simpatía siendo ahora muy estimado por toda la población.

PARIS

campesinos franceses, preocupados por las declaraciones de De Gaulle

men que la crisis de Bruselas altere las condiciones establecidas en el Mercado Común

16. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Rosselló, por telex). — La Federación Nacional de Agricultores se ha reunido hoy, jueves, a las 10 de la mañana, para examinar la declaración provocada por las declaraciones del General De Gaulle. Los campesinos franceses están preocupados porque temen que la crisis de Bruselas altere gravemente las posibilidades de su agricultura en el Mercado Común. Las inquietudes de los campesinos se añaden a las del Consejo Nacional de las Industrias y del Comercio de Francia que acaba de subrayar la importancia que tiene para este país en marcha regular y desarrollo del citado Mercado Común.

EL GOBIERNO TRATA DE TRANQUILIZARLES

El Gobierno francés, a juzgar por las últimas declaraciones del General De Gaulle, trata de tranquilizar a los agricultores. Se dice en París que Francia podría abandonar su política de la «silvia vacía», que practica en Bruselas desde el 30 de junio último, si los demás países miembros de la Comunidad Económica Europea aceptan un doble compromiso basado, por un lado, en un acuerdo técnico sobre la financiación del Mercado Común Agrícola (que había sido rechazado el citado 30 de junio), y, por otro lado, un protocolo interpretativo del Tratado de Roma.

SOLO UN PAPEL ADMINISTRATIVO

Según los medios bien informados de París, el protocolo en cuestión debería limitar las funciones de la comisión del Mercado Común acordándole simplemente un papel administrativo encaminado todo lo más a procurar el acercamiento de los puntos de vista nacionales discrepantes. El General De Gaulle no acepta el papel de arbitro que ejerce, de hecho, la comisión ejecutiva, como tampoco la posibilidad de que disponga de un presupuesto internacional como pretendía poco antes de estallar la crisis. El General De Gaulle pedirá para reanudar las negociaciones de Bruselas que los otros países renunciarán a la disposición del Tratado de Roma que instituye la regla mayoritaria a partir del 1 de Enero próximo, pues Francia no quiere prerrogativas inherentes a la soberanía e independencia nacional.

armen Laforet, Estados Unidos

16. (Pyresa). — La escritora armen Laforet ha embarcado para el transatlántico español «Guadalupe» que se dirige a América. La escritora, por el Gobierno de los Estados Unidos, permanecerá dos meses en aquel país para narrar a su regreso las impresiones del regreso.

Spencer Tracy está grave

16. (Afp). — El actor Spencer Tracy, de 65 años, se encuentra en grave estado en el Hospital del Buen Samaritano, desde el día 4 de este mes, sufrió una operación de próstata.

TELEVISORES NUEVOS MODELOS CON UHF INCORPORADO DESDE 125 pesetas semanales FRIGORIFICOS DESDE 50 pesetas semanales ENTRADA MINIMA Mandemos también de: COCINAS, TERMOS, etc. Mandé este cupón a COMERCIAL ALEX - C. Pedregal, 38 -Tel. 35718-PALMA y recibirá seguidamente la visita de nuestro agente.

esta página...

ESCRIBE **Antonio Piza.**

FOTOGRAFIA **Juanet**

confecciona **Brondo.**

Con el Padre Antonio Martorell, nombrado miembro de la Comisión Pontificia de Música Sagrada de Roma

ES AUTOR DE MAS DE CIEN COMPOSICIONES ENTRE LAS QUE FIGURAN OCHO MISAS Y LA MONUMENTAL OBRA «THE ZODIAC»

LEIGH VANCE, el hombre que dio una oportunidad al «AGENTE 007»

Este famoso director, guionista y escritor ha ganado el Premio «Allan Poe» a la mejor película de «suspense» de TV norteamericana. ACTUALMENTE ESTUDIA LA REALIZACION DE UNA SERIE DE PELICULAS CON ESCENARIO EN MALLORCA

Leigh Vance, famoso escritor, productor y director de cine inglés, se encuentra actualmente en Mallorca de vacaciones... y discutiendo con el célebre promotor y empresario Mike Sullivan, la posibilidad de hacer en Mallorca una larga serie de películas para la televisión inglesa y norteamericana, porque la isla reúne excelentes condiciones para ello. El mismo nos lo dice:

—No solamente por su fama, que la convierte en un lugar de atracción mundial,

—Una serie que tendrá por principal estrella a Mariene Dietrich.

—¿Y en el cine?

—Bueno... en el cine puede decirse que no hay película importante de la posguerra en la que no haya intervenido bien como productor, guionista o director.

—¿Es verdad que usted dio su primera oportunidad a Sean Connery?

—Efectivamente. El ahora mundialmente famoso James Bond, entró en el cine porque yo le abrí las puertas a Sean Connery —su intérprete, como todos saben— dándole un papel de «star» en la película «The frightened City», escrita y dirigida por mí.

—¿Sigue usted escribiendo para el cine?

—Ahora, por variar, he probado con la comedia. Acabo de escribir una que en breve estrenará Margaret Rutherford.

—¿Su mayor satisfacción?

—La oportunidad que se me ha dado como Vicepresidente de la «Writer's Guild» de ayudar a los escritores olvidados y a los que inician su carrera, proporcionándoles aliento, ayuda, y medios materiales. Es una obra a la que me he dedicado en cuerpo y alma, para lo cual me basta sólo con recordar mis «tiempos difíciles».

UNA CURIOSA BIOGRAFIA

dice— hablaron mucho los que no fueron. Los que luchamos, generalmente hemos preferido callar».

Ya que no hazanas bélicas, hemos podido al menos arrancarle una curiosa anécdota. Veamos:

—Haciendo maniobras, un día me vi obligado a efectuar un aterrizaje forzoso por averías en pleno vuelo. Vi que iba derecho a estrellarme contra una casa de campo, y para evitar la tragedia de sus moradores efectué un esfuerzo titánico logrando aterrizar al fin en un seto muy cerca de la casa. Mi sorpresa fue mayúscula cuando del interior de la misma salió un campesino airado que me gritó: «¡Idiota, el aeródromo está al otro lado!».

Terminada la guerra, Leigh Vance fue actor, escritor, guionista... siempre luchando, siempre intentando abrirse un camino.

—Entre otras cosas quise ser periodista. Pero me echaron del «Daily Mail» porque llevaba calcetines blancos, cosa que por lo visto producía pavor a los «gentleman» de la dirección.

Su primer éxito fue cuando la BBC estrenó uno de sus guiones para la televisión. Luego vino el cine, luego América... y ahora, no satisfecho todavía, Leigh Vance ha iniciado el teatro. «Pero no hablemos más de mí —nos dice al final— sino de aquello a que he venido: mi proyecto de que Mallorca sea escenario de un gran serie de filmes televisivos». De esto ya hemos dado noticia al principio y estamos seguros que, habiendo puesto en ello su interés, su estupendo proyecto habrá de ser pronto una realidad. Leigh Vance es así, señores.

Acaba de presidir en Friburgo (Suiza) sesiones de la «Semana de Estudios Internacionales de Música Sacra».

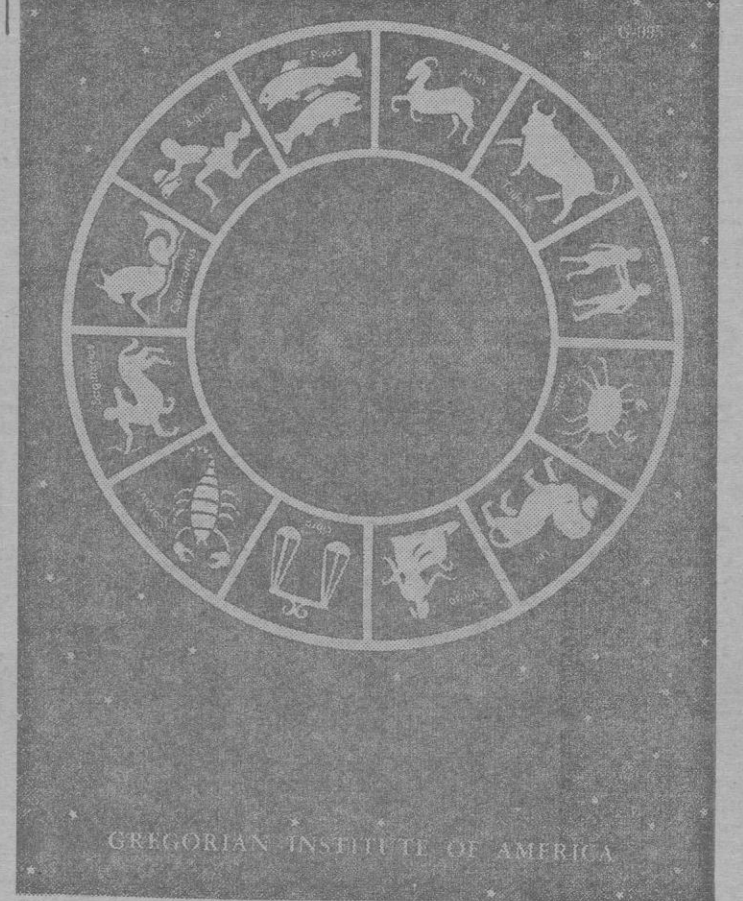
«La Iglesia nos dice no rechaza ni acepta expresamente la música moderna. Pero el Concilio ha iniciado una fase de gran apertura».

Acudimos al Colegio de San Francisco porque allá tenemos una cita con el P. Antonio Martorell, que acaba de llegar a Mallorca con el objeto de pasar unas breves vacaciones. El P. Martorell ha sido recientemente nombrado por S. S. Pablo VI miembro de

famosas casas de música sagrada, etc.

Pero con todo, su verdadera personalidad radica en la composición. Publicaciones, grabaciones y ediciones diversas de sus composiciones se han efectuado en Italia, Suiza, Norteamérica, España, tan-

han acudido personalidades mundiales que constituyen la máxima autoridad actual en la materia. El P. Martorell ha presidido y dirigido las sesiones sobre los siguientes temas: «Papel de los coros polifónicos en la nueva Liturgia», «Estilos y modos de la nueva Música Sagrada». Esta última circunstancia nos mueve a preguntarle:



Portada de «The Zodiac», según la magnífica edición de esta monumental obra para órgano, efectuada en Norteamérica.

la Comisión Pontificia de Música Sagrada de Roma y actualmente es Profesor y Director de Polifonía en el Pontificio Colegio Norteamericano de Roma, Maestro de Capilla de la Iglesia Nacional Americana de Santa Susana, miembro del Consejo Técnico de la Asociación Nacional de Santa Cecilia, a más de colaborar de numerosas revistas y de las más

to en el órgano como en la polifonía. Sobre este aspecto nos interesamos en primer lugar:

—¿Cuántas composiciones calcula que ha efectuado en total?

—Es difícil decirlo... tal vez más de un centenar. Entre ellas ocho misas.

—¿Las más recientes?

—El «Tríptico de Navidad» para coro y órgano; el «Oremus pro Pontifice»; la «Plegaria por la Unidad» (Editada por «Carra», Bérgamo) que acaba de ser estrenada en Concerto en la iglesia de Santa Ifigenia de Sao Paulo, Brasil; y la gran obra para órgano que lleva el título «The Zodiac».

—¿Quiéreme hablarnos de esta última, por favor?

—Se trata de una serie de piezas distribuidas en grupos correspondientes a los diversos tiempos del año litúrgico. Acaba de ser editado por el «Gregorian Institute of America» y su duración sobrepasa las cuatro horas, si bien en diversos conciertos se ha dado solamente en fragmentos.

La crítica internacional —nos consta— ha resaltado el denso y profundo contenido armónico-contrapuntístico, tan rico de flujo melódico, de esta obra monumental. Igualmente tenemos noticia de que ha sido celebrado en todos los círculos musicales con los más vivos elogios y que va introduciéndose en los grandes programas para órgano. Esta extraordinaria composición, por ahora la última del P. Martorell, bastaría por sí sola para consagrar a un autor dentro del campo de la Música Sacra.

LA MUSICA DE HOY, Y LA PARTICIPACION DEL PUEBLO

Una demostración del elevado concepto que se tiene en los medios vaticanos y romanos de la valía del P. Martorell como compositor y musicólogo, es que, a pesar de no ser italiano se le ha designado a él para representar la Diócesis de Roma en la Semana de Estudios Internacionales de Música Sacra que se ha celebrado en Friburgo (Suiza) del 20 al 27 del pasado mes de agosto. Allí

—¿Cuál es la postura de la Iglesia en cuanto a la moderna música: dodecafonismo, música concreta, etc... con respecto a la Liturgia?

—La música actual no ha sido ni expresamente admitida ni rechazada. No obstante hay que advertir que el Concilio ha iniciado una época de gran apertura, tanto en estilos como en instrumentos.

—¿Y cuál es su opinión personal sobre el asunto?

—Soy más bien un poco «conservador»... tanto en mis ideas como en mis composiciones, en las que no faltan no obstante aspectos modernos. Pero no hay que olvidar que, cualquiera que sea la forma de pensar lo importante es lo que vive en la Iglesia por encima de todo: «Que cualquiera que sea el estilo, la música sacra debe distinguirse de la otra por su espíritu religioso, por inspirar un ambiente de oración y devoción».

—Pero usted sabe, Padre Martorell, que hay composiciones sagradas que sólo llevan el título de tal y en realidad son completamente profanas.

—Ya. Usted se refiere sin duda a ciertas misas y oratorios, principalmente del siglo pasado, compuestos al «estilo operístico». Esto obedece a que en aquella época se había olvidado lo que hoy es esencia de la Liturgia: la participación del pueblo. En las misas que usted dice el pueblo se limitaba a escuchar, casi como quien asiste a un concierto. Por esto el Papa Pío X estableció el rigor del gregoriano y unas normas rígidas que ahora han sido superadas por el Concilio para dar a la participación a que hemos hecho referencia.

—¿Qué opina de la música de la «Misa Luba» y otras basadas en el folklore de diversos países?

—Es una experiencia interesante, y esta presencia del folklore en la composición Sacra es una muestra más del «acercamiento» al pueblo, para que éste participe más directamente en la Liturgia. No obstante es una experiencia difícil, pues que el autor de «dignificar» siempre los elementos que inspiran su música.

El P. Antonio Martorell nació en Montuiri hace ahora casi cincuenta años. Pero parece increíblemente más joven. Del centro de la Isla de Mallorca, al centro de la Música Sacra actual donde ocupa un lugar de preeminencia, ha hecho canto y oración y de su vida una entrega de alabar a Dios con el arte supremo de la música. Su presencia y sus declaraciones honran hoy nuestras columnas.



El P. Antonio Martorell, T.O.R.

Por aquí no se va a ninguna parte



Los bonitos letreros indicadores, instalados por la Junta Provincial de Turismo, indican que siguiendo la carretera se podrá llegar a Puigpunyent, a Estellençs, a Valldemosa y a Sóller... pero cuando el conductor intente seguir la indicación se topará de buenas a primeras con unas barreras que le impiden el paso, sólo a menos de un metro de los referidos carteles indicadores. Total, que por no sabernos que extraña demora, el glacis de Santa Catalina sigue aún cerrado por este acceso, desde la última «Feria de Muestras, Artesanía y Turismo» y o una de dos: o sobran las barreras, o sobran los indicadores. Una reciente carta de un extranjero lector de «BALEARES», nos ha sugerido que elevemos esta propuesta a quien corresponde. Queda elevada.

Motonave **carabela**

Todos los días **CRUCERO ISLA DE CABRERA**

Todas las noches **CRUCERO DE MEDIANOCHE**

comfort, lujo, ambiente cosmopolita

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada.

REPORTES

«Está en marcha la organización de la III subida al Puig Mayor en automóvil»

Importante reunión en la Asociación de la Prensa, bajo la presidencia de don Tomás Darder, Presidente de la Federación Balear de Motorismo

Por la tarde, convocados por don Tomás Darder Hevia, Presidente de la Federación Balear de Motorismo, se reunieron en el salón de la Asociación de la Prensa los más destacados elementos del automovilismo de Mallorca, para preparar la subida al Puig Mayor, que tendrá lugar el próximo día 26 en su edición.

Asistió a la reunión la Asociación de la Prensa que esta reunión se celebró en la terraza y por ello se pasó por el Presidente de la Asociación, pasaron a los salones de la casa y allí pudieron hablar de todos los detalles de esta interesantísima prueba.

La carrera estará organizada por el Automóvil Club de Cataluña y Baleares. Por lo que respecta a Mallorca, está previsto y serán los mismos pilotos que tan maravillosamente bien supieron preparar la subida y la segunda subida, que tengan a su cargo esta organización.

Trataron muchos temas relacionados con esta prueba y con la organización futura de los clubs, quedaron pendientes de una reunión que D. M. se celebrará finalmente en los salones de la Asociación de la Prensa, ya que en la actualidad no se dispone todavía de local apropiado por parte de la Federación Balear.



EN EL SALON DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA, LOS MAS DESTACADOS AFICIONADOS AL MOTORISMO, SE REUNEN BAJO LA PRESIDENCIA DE DON TOMAS DARDER HEVIA, PRESIDENTE DE LA FEDERACION, PARA TRATAR LOS PORMENORES DE LA ORGANIZACION DE LA III SUBIDA AL PUIG MAYOR. — (Foto «Juane»)

partido de Campeonato de Europa de aficionados

solicita organizarlo la Federación Balear de Fútbol

Hicimos giramos visita a la Federación Balear de Fútbol, donde nos atendió, con la amabilidad de costumbre, el secretario general, don Sebastián Alzamora.

Debe trabajarse en la organización del España-Estados Unidos campeonato mundial.

En efecto. Hemos solicitado al máximo organismo que, en el caso de que nuestra selección siga adelante, la eliminatoria inmediata a Portugal, también se dispute en Palma.

—¿Algún otro partido internacional a la vista?

—Hemos solicitado de la Nacional la organización de un partido campeonato de Europa de aficionados.

—¿Y en lo que respecta a nuevas instalaciones?

—Hemos girado una visita a Lluchmayor, para ver la primera de las obras del campo que allí se construye gracias a las subvenciones de la Federación Española y de la Delegación Nacional de Deportes. La solera del fútbol lluchmayorense habrá de manifestarse al máximo con esta realidad.

La visita a la Federación no resultó baldía. — RIPOLL.

veiro, Chares y Seguí están lesionados

Atletico solicita refuerzos, para domingo frente al «Granada»

El día 16 de septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo M. Palma). — No fuimos excepcionales en la gran masa de jugadores que sufrieron enorme lesión ante el 7-0 de Tenerife. Pero no nos atrevimos a proponer la posibilidad de victoria.



GARCIA TRUYOL

...tampoco creímos que... pudiera encajar tan... hicimos: mantener la... y dejar que desde Te... garan noticias que expli... explicable. Y dejamos... según su criterio, sin dar... para nuevas reacciones... podemos hablar ya de Te... Nos da detalles el señor... ruyol, tesorero del club... en contacto telefónico... noticias tiene usted de... me dijo que por carta... en la pág. siguiente)

«Escalas no es corredor porque no tiene clase»

HA DICHO GUILLERMO TIMONER

Reproducimos en nuestras columnas unas manifestaciones de José Escalas al diario madrileño «El Alcazar». Guillermo Timoner ha contestado a las mismas en los siguientes términos:

«Ya más tranquilo, en el silencio de la cabina, mientras se enfundaba el mono azul, Timoner aludió a las declaraciones que días pasados nos hiciera José Escalas al referirse a los «bajos fondos» que existen en esta especialidad de medio fondo.

El sextacampeón mundial no se mordió la lengua al hablar de su paisano:

—El año pasado, después de perder yo el campeonato de España, José Escalas dijo que Timoner estaba acabado, que yo no haría nada en el mundial. Pero a este señor le demostré tres días después en Madrid lo que soy sacándole tres vueltas de ventaja en sólo veinte kilómetros. Y más tarde —prosigue Timoner— gané el título mundial en el Parque de los Principes de París, el quinto título. Si a Escalas se le quitan estas declaraciones absurdas que ha hecho al hablar de la «mafia» en esta especialidad, no le queda nada, pues no es corredor, sencillamente, porque no tiene clase.

Como un coteja hiciera re-

ferencia al dinero que Escalas dijo se precisaba para entrar en esa «mafia», Timoner añadió:

—Si él cree que con medio millón de pesetas puede llegar a ser campeón del mundo, es tonto que no las dé, pues haría un negocio redondo, ya que obtendría un beneficio de tres millones por año.

—¿Qué porvenir ve en Escalas?

—Nunca ha tenido ni tendrá porvenir en ciclismo porque no es corredor, no dispone de clase, y si ahora habla es porque él ha sido el primero en hacer unas declaraciones absurdas, intentando desprestigiar una especialidad. Si se cree tan fuerte Escalas, que lo demuestre sobre las pistas; pero no hablando lo que no debe, que así no se ganan títulos.

Como se puede desprender de este asunto, Guillermo Timoner está muy ofendido. Nosotros hemos querido dar oportunidad a uno y a otro, siendo únicamente tribuna pública en bien de nuestros lectores, que, en definitiva, son los que deben estar bien informados.

Escalas nos hizo aquellas declaraciones por su gusto y en presencia de tres testigos.

desde mi ATALAYA por RAT

Muy bien, D. Guillermo

A la llegada del intermedio en el encuentro «Mallorca» - «Las Palmas» reinaba euforia de la buena en los pasillos del «Luis Sitjar». El «Mallorca» había encarrilado la marcha del partido hacia la victoria, y por las pantallas de la televisión se acababa de presenciar el triunfo en el Campeonato del Mundo, de Guillermo Timoner. En este ambiente tan propicio nos encontramos con el directivo encargado de Relaciones Públicas del Club, don Guillermo Sureda Meléndez. Estaba contento de veras, y sin necesidad de interrogarle en ningún sentido, espontáneamente nos dijo:

- «Acabo de realizar una visita de inspección por la parte superior del campo y calculo que he dado con el lugar donde podría la prensa tener un puesto de observación estupendo para allí instalar su palco».
- Explíquese amigo Sureda.
- «Simplemente. Colocar el palco de la Prensa en la parte superior de la tribuna; sobre el voladizo, algo parecido a lo que tienen los informadores en el Nuevo Campo del «Barcelona»
- Esto estaría sencillamente colosal y muy bien recibido por todos.
- «Pues éste es el proyecto que pienso llevar a la próxima reunión de la Junta Directiva, con la seguridad de que si dais vuestra conformidad, será aprobado».
- Por nuestra parte, estupendo.

Estas fueron las palabras que cruzamos con don Guillermo Sureda Meléndez, que naturalmente nos llenan de satisfacción, porque ya iba siendo hora que el «Luis Sitjar», que no puede ser considerado como «novato» en I División puesto que celebra su reingreso en esta categoría ahora mismo, se pusiera en condiciones, no solamente en cuanto a vestuarios, sino también en todas las demás instalaciones.

No se trata aquí y de manera particular, que los cronistas dispongan de un lugar acotado y perfectamente delimitado, puesto que siempre contaron con la atención de los directivos, en todas las épocas; y no tropezamos jamás con dificultades para el desempeño de nuestra misión. Pero es que ahora, militando el «Mallorca» nuevamente en I División, ha de preverse la visita de muchas personalidades del periodismo deportivo español, así como también de la Radio y de la Televisión, y sería imperdonable que no encontrarán unas instalaciones adecuadas, que además son necesarias para el desempeño de su misión.

Las palabras del Directivo de Relaciones Públicas del «Mallorca», señor Sureda Meléndez, nos llenan de satisfacción, porque dan a entender que la nueva directiva que preside don Juan de Vidal, no olvida ni un solo detalle y hasta es posible que en un plazo brevísimo, se disponga de este palco para los informadores, que indudablemente será una auténtica «Atalaya» desde la que se podrá observar hasta el más mínimo detalle las incidencias de los encuentros futbolísticos.

Por eso decíamos al empezar: «Muy bien, D. Guillermo».

En el Mallorca, sólo una duda: Vicente, que se encuentra ligeramente lesionado

«Lo que más me satisface de mi equipo es su manera de luchar. Todos mejorarán su nivel de forma» (César)

Ayer por la mañana hubo el entrenamiento más fuerte de la semana, en el Estadio Luis Sitjar. Todo con miras al partido con el Sabadell.

Hubo una novedad. Fue sometido a prueba un jugador, que ha recomendado Juanito Obiol. Luego supimos que se trata de Casado, que hasta ahora ha jugado en el Atlético Córdoba. No podemos juzgarle, por considerar que antes debe vérselo en un partido.

Por la noche, en el local social, hablamos con el entrenador César.

—¿Tienes algún problema para la alineación del domingo?

—Vicente se resiente un poco de un golpe en una mano. Todavía ignoro si podré contar con él.

- ¿Cuál es la impresión en estos momentos?
- De que jugará.
- ¿Y en el caso de tener que sustituirse?
- Jugaría Galán.
- ¿Quiénes están lesionados?
- Uno: Bolao. Aparte este ligero contratiempo de Vicente.
- ¿Qué jugadores necesitan aún

- Indudablemente vendrán a cerrarse.
- Pasemos a enjuiciar al Mallorca, en vísperas ya del tercer partido del campeonato. En los dos primeros encuentros, Vicente, durante el primer cuarto de hora, se ha mostrado un poco nervioso...
- A Vicente le veo bien. Puede

que se ponga un poco nervioso. Pero estoy completamente seguro de que la meta está magníficamente cubierta.

—La defensa, con los cambios obligados, no ha ganado solidez, sino lo contrario.

—La defensa, en general, cumple. Es una línea que irá a más

(Continúa en la pág. siguiente)



La alineación más reciente del Sabadell adversario que inspira serios temores a César, que vendrá reforzado con Vall y Morollón.

llegar a su nivel normal de forma?

—Todos. Unos más que otros. Dos partidos jugados no pueden ser suficientes para que los jugadores se encuentren en perfectas condiciones.

—¿Lo que más te satisfizo el pasado domingo?

—La lucha y la pelea de todos mis jugadores, sin excepción. Más que la técnica y la calidad. Máximo, después del gol en contra, que siempre suele poner un partido cuesta arriba.

—¿Qué te disgustó?

—Que nos metieran el gol. Esto siempre disgusta.

—¿Te preocupa el hecho de que el Sabadell se haya reforzado con Vall y Morollón?

—A mí me preocupa porque le veo un buen equipo. Todos los refuerzos de ahora son buenos. El Sabadell es más equipo, y nos dará más trabajo que el Las Palmas.

—¿Esperas un super-cerrojo?

TELEVISOR
23
PULGADAS

SYLVANIA
International

DISTRIBUIDOR **ELECTRO MUS**
PARA BOLLÓN 20

el televisor con **UN año** de GARANTIA TOTAL.

DEPORTES

La noticia comentada

LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

Ultimas novedades de la selección española:

- Para fines de octubre, contará con Peiró para el equipo pues el Inter ha dado el «sí».
- Frente a Irlanda, existen muchas posibilidades de que también juegue Suárez.
- La delantera puede que esté constituida por Ufarte, Pereda, Peiró, Suárez y Gento. Parece que Betancourt desbancará a Iribar. No habrá cambios en el trió zaguero y en la media se alinearán Zoco y Glaría.

Villalonga ha declarado a «España» de Tánger.

Semanalmente recibo informes de los seleccionados. Contra Irlanda jugaremos en Sevilla en octubre. Y el día 8 de diciembre jugaremos un amistoso con la selección de Inglaterra. He concebido ya un plan de preparación que en breve pondré en marcha. Soy de espíritu optimista y confío en que todo se podrá resolver favorablemente.

Ha sido elegida Sevilla para el partido contra Irlanda porque, según los técnicos españoles, el estadio les resulta muy favorable. Su público alegre y entusiasta, sabe animar. Se prevé que el equipo español necesitará el apoyo incondicional de los sevillanos. Que sin duda tendrán. UN EJEMPLO DE UN

CLUB AMATEUR

El club U. P. Santa Catalina está logrando una plusmarca en lo que respecta a número de socios. Se da el caso de que los socios de la Sociedad luego se dan de alta en alguna de las dos peñas del equipo, y así abonaa doble cuota. La cifra empieza a ser considerable. Así no extrañe a nadie que en los partidos de los catalinenses las tribunas se vean siempre animadísimas. El domingo a las 11,30, en el campo La Salle el equipo se enfrentará al C. D. España.

Se habla de la posibilidad de que el Unión Popular cuente con un campo propio. De ello nos ocuparemos otro día. Hasta mañana.—RIPOLL.

Ou que solicita refuerzos

(Viene de la página anterior) había narrado lo que pasó el domingo. El delegado, señor Sastre, no salía de su asombro y señalaba que por merecimientos sobre el terreno de juego, el partido debió terminar en triunfo inquense. Ya sé que esto le costará creerlo, pero así me lo aseguraron los «dos».

—¿Y usted que piensa?

—Lo mismo que piensan todos los «constantantes». El «siete» ha sido muy gordo.

—¿Y de Las Palmas?

—El partido amistoso del pasado martes, terminó con dos tantos a cero a nuestro favor. El mejor de los veintidós fue el portero Beitia. Supongo que quiso demostrar que lo del domingo fue una mala tarde.

—¿Habrá cambios para el domingo frente al Granada?

—Forzosamente tendrá que haberlos, porque según noticias están lesionados Chares, Seguí y Avel ra. Quique reclama jugadores para cubrir las posibles bajas. La más grave, la de Chares, que ha sido sometido a radiografías en un tobillo.

—¿Tienen base firme los rumores de nuevos refuerzos?

«III subida al Puig Mayor»

(Viene de la página anterior) —¿Se disputa la prueba por categorías?

—Se establecerán dos categorías. La Categoría «A» dividida en dos grupos primero y segundo, que corresponden a Automóviles de Turismo de Serie y Automóviles de Turismo mejorados.

En la Categoría B dividida igualmente en dos grupos figurarán Automóviles Gran Turismo y Automóviles de Sport.

Naturalmente —continúa diciendo el señor Darder— se agruparán los coches por cilindradas en cada una de las cuatro categorías 700 c. c. Desde 701 a 850 c. c. de 851 c. c. hasta 1.000. Desde 1.001 c.

hasta 1.150 c. c. Desde 1.151 c. c. hasta 1.300 c. c. Desde 1.301 c. c. hasta 1.600 c. c. Desde 1.601 c. c. hasta 2.000 c. c. y automóviles superiores a los 2.000 c. c. de cilindrada.

El señor Darder terminó diciendo que espera para el año próximo poder dar satisfacción a los automovilistas ofreciéndoles los nuevos locales del Automóvil Club de Baleares que estará situado en el Paseo Marítimo.

Ya lo saben nuestros lectores. El día 26 tendremos III Subida al Puig Mayor y en el ambiente empieza a sentirse inquietud por tan importante prueba.

R A T

Ante la visita del Sabadell

(Viene de la página anterior) sean quienes sean los que se alineen. Dispongo de hombres para que la línea se ponga en óptimas condiciones.

—¿Estás satisfecho del rendimiento en el centro del campo?

—Sí.

—¿Falta algún realizador más en la delantera?

—El ataque responde bien.

—¿Habrá concentración?

—Sí. Mañana (hoy).

—¿A quiénes convocarás?

—Anota: Vicente, Galán, Doro, Pini, Domenech, Iguarán, Martínez, Amador, Bergara, Molina, García, Duca, José Luis y Héctor Núñez.

—En definitiva, ¿quiénes jugarán?

—Si es posible, el mismo equipo que el pasado domingo.

—Y para esta posibilidad, existe la pequeña duda de Vicente.

Lorenzo RIPOLL.

Se aplaza, hasta el día 28, la revancha del mundial tras moto

Mañana, el match entre Baleares y Mataró

EL DIA 3 DE OCTUBRE SE DISPUTARA EL «VIII TROFEO ANDRES OLIVER»

En la mañana de ayer recibimos una llamada telefónica del Secretario General de la Federación Balear de Ciclismo. El amigo Jerónimo Massanet, nos decía: —Se ha recibido un telegrama de Versnick, pidiendo se aplace

—¿Cuándo va a disputarse el VIII Gran Premio Andrés Oliver?

—Precisamente esta mañana he hablado de ello con el Secretario de la Federación. Será el día 3 de octubre, de libre inscripción.

—¿Habrá participación peninsular?

—Es posible. Lo que sí es seguro que todos los corredores mallorquines tomarán la salida en la misma, pues los premios serán importantes.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Se celebrará el match entre los equipos de Baleares y Mataró, disputándose las mismas pruebas que en las anteriores reuniones, o sea velocidad, persecución individual, persecución por equipos, individual y carrera a la americana. Los mallorquines serán los mismos de las ediciones anteriores.

Se celebrará el match entre los equipos de Baleares y Mataró, disputándose las mismas pruebas que en las anteriores reuniones, o sea velocidad, persecución individual, persecución por equipos, individual y carrera a la americana. Los mallorquines serán los mismos de las ediciones anteriores.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.

Hasta aquí las noticias ciclistas que pudimos recoger ayer. Mañana, de seguro, que habrá otras. — BRONDO.



JORGE CAÑELLAS Campeón de España de velocidad, que forma en el equipo de Baleares.

La reunión ciclista anunciada para el día 28. Andrés Oliver tiene noticias sobre este particular. Por la tarde hablamos con Andrés Oliver, quien nos comunicó: —Efectivamente, he recibido un telegrama de Versnick, en el cual me dice que ha sufrido un cambio la jira de Timoner por los velódromos europeos y que por esta razón, también habrá cambio en la fecha de actuación en Palma. —¿Qué fecha ofrece? —«Siñala bien la del 28 o el 29. Ambas están libres. Me he decidido para el día 28, pues en caso de mal tiempo se podría celebrar el día 29. —¿Cómo va la reunión del sábado?

Comprimidos HIPICOS

Pocas variaciones en el programa definitivo. Baja de Cristina, sustituida por Bini Píol que probará su buen momento con enemigos de superior categoría e incomprensible paso de Liserón des Bois a la tercera carrera con 120 metros de handicap.

Ogotai, el discutido trotador de Mr. Jean Buchet, centrará la máxima atención del público en una carrera en la que por poco bien que se le presenten las cosas debe ganar. Seguramente en el próximo programa debutará Nadgy, hasta el momento el caballo que mejor record ostenta de cuantos han llegado aquí.

Nos parece muy interesante la reaparición de Imagen. Una hija de Valona debe rendir pronto o tarde y por ello es digna de los mejores cuidados.

El reajuste de precios en las entradas ha tenido muy favorable acogida. Nosotros continuamos siendo muy optimistas en cuanto al porvenir de nuestras carreras.

Reanudamos nuestra sección retrospectiva. En 1950 la temporada se inauguró en el hipódromo de Manacor y una semana más tarde en Palma. Sucedió en Manacor: Primera carrera: Laribia, 50-9; Persils, 47-5; Queniña, 54-2. Segunda: Imparable, 47-9; Japon, 50; Onorma, 49-2. Tercera: Imparable, 44-4; Lequi, 45-4; Marconi, 44. Cuarta: Parsifal, 41-6; Pamela, 40-8; Pedralín, 42. Quinta: Ombú, 39-5; Pomponius, 37-4; Tytee, 42.

Los caballos que actuaron el sábado en Palma y el domingo en Manacor tuvieron suerte. Home-rom volvió a ganar; Frisán y Birmania también vencieron y Boy se colocó. Se ve que Son Pardo es estupendo para un entreno.

Algunas buenas marcas de los «tres años franceses»: Suspense, 20-8; Sertorius, 21; Saratoga, 21-6. Gran generación la de los «S» del país vecino.

El resultado del «Prix des Elites», al trote montado, sobre 2.300 m. y con 200.000 francos de dotación fué: Querido II, 20; Quico, 20; Sedouk, 22-1. Una legada emocionante y demostración de que Quovaria no atraviesa su mejor momento.

El «Prix d'Été», al trote enganchado sobre 2.700 m. y con 70.000 francos de dotación fué ganado por Oscar R. L. (19-1), seguido de Nisus B (20-5) y Quaspij (19-8). Los «Q» ya hacen buen papel junto a los grandes ases.

CASA BAULENAS

ALQUILER SIN CHOFER

JUAN ALCOVER 34
Tels. 27005 - 14015

FASTUOSIDAD MUSICA ALEGRIA

y el más gracioso enredo amoroso

NANCY KWAN

JAMES SHIGETA

Juanita Hall - Jack Soo - Benson Fong

Miyoshi IMEKI

PROMETIDAS SIN NOVIO

FLOR DRUM SONG

Música de RICHARD RODGERS Letra de OSCAR HAMMERSTEIN II

Producido por ROSS HUNTER Guión de JOSEPH FIELDS

Director: HENRY KOSTER

Una auténtica superproducción norteamericana para

INAUGURACION TEMPORADA

en

SALA Astoria

REFRIGERACION Carrier

SANCIONES DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de la Federación Balear de Fútbol, en sus reuniones del 14 y 15 del actual, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

Jugadores

Suspender por dos partidos oficiales y multa, a Andrés Marques Negre (Llosetense) por su desconsideración para con el árbitro.

Por un partido oficial y multa, a Pedro Gost Sastre (Poblense) y Juan Ruiz Candela (At. Baleares), el primero por desconsideración con un contrario y por practicar juego pelagroso y segundo.

Hacer objeto de amonestación y multa, a Pedro Pou Bris (Soledad) por pérdida deliberada de tiempo.

Clubs

Imponer multa al C. P. Palma, por falta presentación licencia de entrenador.

Ayer, en el Estadio Luis Sitjar, hubo sesión de entrenamiento: Se trabajó muy fuerte. Todos los jugadores necesitaron una super-ducha.

Rubo uno — el de siempre — que al retirarse a los vestuarios, al llegar a la puerta del túnel, tuvo frases poco correctas, cosa injustificada, hacia un superior. Frases que las comentaba con otro compañero cuando se dirigía a la casita. Lo peor es que las escucharon todos los aficionados que se encontraban junto al túnel.

Por Inca se han tomado a bromar «lo» de Tenerife. No podía ser de otra manera, porque el abultado del tanteo se sale de lo normal y de toda posible discusión.

En un bar inquense, el pasado lunes: —¿Qué desea el señor? —Algo fresco. ¿Qué me aconseja? —¿Ha probado el 7-0?

Quique deseaba alinear a los mismos hombres frente al Granada.

Pero las lesiones le obligarán a efectuar cambios. Nos apostamos un puro canario que no será en la puerta, precisamente.

Porque la única manera de demostrar que «lo» del domingo fue un «mal bot» es poner en línea a los mismos hombres.

La papeleta es difícil, porque sobre el pronóstico, el equipo granadino es superior al tinerfeño.

Claro que si se confirma que el Constancia se cree ante los fuertes...

Juan Albons, el magnífico motorista, está dispuesto a actuar de nuevo como entrenador, en la próxima reunión de Tirador.

Exige la misma cantidad que cobró anteriormente: cinco mil pts.

No crean que sea para beneficiarse, ni mucho menos.

Resulta que Juan, la otra vez, regaló las cinco mil leandras a Cojuelo.

—¿Qué dirían los pobres, ahora, si entregara menos dinero que antes —nos decía anoche Albons.

Cojuelo desea que el motorista perciba la cifra comentada, porque se beneficiaría más de un necesitado.

Esperemos un poco... MOSCARDON

Club de Tiro de Pichón de Mallorca

SABADO DIA 18 A LAS 4:30 DE LA TARDE

Gran tirada de Pichón

Disputándose tres magníficos trofeos de plata

HANDICAP

5 PICHONES 2 CEROS EXCLUYEN

INSCRIPCION: 300 PTAS.

MESA ESPAÑOLA

30 Platos típicamente Españoles que Ud. mismo puede servirse para que conozca las excelencias de nuestra gastronomía

en el RESTAURANTE

SA AJAGUDA

Deguste todo lo que desee Y UD. pagará solamente 125 pts todo comprendido

LA QUINIELA DE Baleares

La segunda jornada fue numerosa acierto, no obstante en nuestra orientación de la pasada semana conseguimos trece aciertos, lo cual quiere decir que no íbamos desuamados.

La quiniela de esta semana también puede resultar favorable, de cara a la lógica, pero ya es sabido que estas cosas en alguna ocasión son las más difíciles.

Nuestra orientación a través de tres triples y dos dobles es la siguiente:

Elche - España	1
Málaga - Córdoba	1
Bilbao - Valencia	1
Mallorca - Sabadell	1
Barcelona - Betis	1
Sevilla - At. Madrid	1
Coruña - Burgos	1
Celta - Santander	1
Gijón - Lérica	1
Osasuna-Baracaldo	1
Langreo - R. Sociedad	1
C. Sotelo - Valladolid	1
Granada - Constancia	1
Badajoz - Tenerife	1
Reservas	1
Levante - Melilla	1
Huelva - Algeciras	1

RUN-RUN

Ayer, en el Estadio Luis Sitjar, hubo sesión de entrenamiento: Se trabajó muy fuerte. Todos los jugadores necesitaron una super-ducha.

FUTBOL C.D. CARMELITANO

Se convoca a los jugadores del CARMELITANO y a todos los muchachos aficionados del fútbol, nacidos entre los años: 1953-52-51, en el campo del ALCAZAR, el próximo sábado, día 18, a las 16. Se recomienda que se presenten todos con alpargatas y pantalón de deporte.

Mañana sábado, noche

Costa de la Calma

ENTRE SANTA PONS A Y PAGUERA

Revista Anual Militar

RESERVISTA: ACUERDATE DE PASAR LA REVISTA ANUAL, NO ESPERAR HACERLO A FIN DE AÑO AHORRARAS TIEMPO

FORMACION REGIONAL

me que el alcantarillado, en vías de construcción, peque por insuficiente

12 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo) Preocupa mucho al vecino de que, a raíz de lo que se ha hecho en la plaza de la Granja Memorial, cada vez que haya una inundación, en pleno aguacero, en pleno verano, se haya producido inundación en las calles de la misma plaza de la calle de Vicuña, que es la alcantarilla de la población viciuense.

El pasado, día 10, hacia las 11 de la mañana, descargó en el momento aguacero que duró unos minutos, descargando un total de 46 litros durante un período, según el observatorio meteorológico de los Sagrados

que en una anterior se habían producido aumentadas, causando daños principales en la «Cova» y en un local depósito de material de construcción en la calle de los Sagrados

destruido e inutilizado de cal viva, que se ha utilizado en la destrucción de viviendas e incluso de las tuberías de algunos trabajos

otra calle donde se han instalado tuberías para las tuberías y se ha cubierto el trabajo por terminaciones subterráneas insuficientes, por lo que se ha reducido, para reparar de las calles que se han cubierto, y esto que esas aguas residuales de retroceso como monras de las viviendas hacia arriba, saliendo de los wáter y bañeras, y el desastre que es de su

de la calle, que no en los cálculos ni de las tuberías de los técnicos, está por lo que ya ocurre cuando hayamos llegado al punto de la pregunta que es lo que cuando llegue el período de tiempo lluvioso.

Desconfía del sistema actual de tuberías de reducidos diámetros, como si uno quisiera meter en una pequeña garrafa del contenido de un voluminoso tonel. Y se extraña de que en una urbanización muy reciente, como la de Sa Seu, su iniciador se viese obligado a construir unas zanjas de alcantarillado al estilo antiguo que pueden ser recorridas por un hombre de mediana estatura sin agacharse, y en cambio, cincuenta metros más arriba, en las calles de Noguera, Prosperidad y Fortuna, se haya salido del paso aplicando el proyecto vigente de alcantarillado del Sr. Dícanta con unas tuberías de diámetro muy exiguo.

Será una lástima que el despido descomunal que están realizando el vecindario y el Estado no sirva para nada, y que luego estén las cosas peor que antes.

Lloseta después de sus fiestas patronales

LLOSETA, 14 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo SANTA). — Durante los pasados días 7, 8, 9, 10, 11 y 12, se llevaron a cabo los actos cívicos religiosos con motivo de las fiestas patronales.

En los actos religiosos debemos señalar, la solemnidad de las Completas que fueron presididas por nuestras Autoridades. Y la solemne Misa Mayor del día 8, festividad de la Patrona Ntra. Sra. de Lloseta. Ofició la Misa el Rvdo. P. Jorge Mut Jaume, T.O.R., actuando de Diácono y Subdiácono el Rvdo. don Jaime Capó, Pbro. y Rvdo. P. Juan Batle, T.O.R. Predicó el sermón el Rvdo. don Pedro Llabrés, Pbro. El Coro Parroquial, bajo la dirección del Vicario de Lloseta Rvdo. don Juan Bestard y pulsando el órgano la señorita Margarita Negre, interpretaron la Misa de Aragües en castellano y a cuatro voces mixtas; durante el ofertorio cantaron con todo acierto el Ave María de Vitoria a cuatro voces mixtas.

Y pasando a los festejos populares organizados por el Ayuntamiento de Lloseta, en primer lugar debemos de felicitar a este por la calidad de las atracciones que en todas las veladas de los seis días se han ido presentando; tales como «La Tuna» de Binissalem; la agrupación folklórica «Aires de Montanya» de Selva; la compañía de comedias «Artis»; la actuación del Club Patín «Las Estrellas», y las verbenas amenizadas por «Santy y su conjunto» y los «Flamantes», y los «Guantes Negros». Todos estos actos contaron con la expectación de un numerosísimo público que se dio cita en la espléndida plaza de España, Real de las Fiestas Patronales.

V HOMENAJE A LA VEJEZ

Organizado por la Comisión de fiestas del Ayuntamiento, con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, el ppdo. día 10 se llevó a cabo el tradicional homenaje a la Vejez en su V edición. Sin lugar a dudas es este el acto que con más interés se vive por toda la población ya que se trata del de sumisión, respeto y veneración a todos los ancianos. En este año los ancianos homenajeados fueron en número de 51, siendo 38 mujeres y 13 hombres. Las edades de los homenajeados oscilaba entre los 96 y 81 años.

Después de la Misa solemne, que tuvo lugar en el Templo Parroquial en honor a los Ancianos, se inició el desfile presidido por las Autoridades y madrinan, acompañando a los ancianos, abrieron paso a la comitiva, la banda «Los Peques» de Binissalem, trasladándose al Centro Parroquial, donde tuvo lugar la proclamación de los Ancianos por el Alcalde don Bernardo Coll Abrines, y un breve parlamento por diferentes personalidades. Seguidamente se sirvió un lunch para todos los homenajeados y acompañantes. Repartiendo a continuación los obsequios a todos los Ancianos. Presidió el acto en unión de las Autoridades doña Isaura Belloso, Vda. de Salom, en representación y como delegada local de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, entidad patrocinadora, del homenaje y que en este año ha aumentado considerablemente su aportación efectiva. Juntamente a los obsequios del Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros fue entregado uno nuevo donado por gentileza del Bar Novedades.

COMENTARIOS EN TORNO A LAS FIESTAS PATRONALES. He aquí alguno de los comentarios, recogidos de entre los diálogos de personas de esta población: —Seis días de fiesta, son muchos días de fiesta, pero a los llosetenses, como a cualquier quisque, no nos disgustan las fiestas. La lástima ha sido que estas fiestas patronales se limitaran a las actuaciones vespertinas. Y el ocio imperaba durante la jornada diurna —en algunas entidades industriales se trabajó— cuando se hubiera podido organizar, como se hizo en otros años, actos populares que acaparaban la atención del público.

—La iluminación en las calles adyacentes a la Plaza España, y el adorno de ésta fue muy escaso. —Y así nos podríamos extender en detalles que han sido muy comentados. Pero siendo nuestra intención el dar una idea general; para que en los años sucesivos se tengan más en cuenta los pequeños detalles ya que estos servirán para dar un mayor realce a las fiestas patronales de Lloseta.

DEPORTES. A pesar de que no se anunciara en el programa oficial de las fiestas patronales, la celebración de las competiciones futbolísticas, siendo el fútbol el único deporte que se registra en Lloseta. En el transcurso de las fiestas patronales, se llevaron a cabo tres partidos de fútbol. Día 8 se enfrentó el Llosetense al Palma disputándose un trofeo donado por el Ayuntamiento y que finalizó con el resultado de empate a dos goles. El día 11 se enfrentaron los Veteranos de Lloseta a los Veteranos de Inca, encuentro que fue muy del agrado ya que vimos jugar a los hombres que antaño llevaron a la gloria el fútbol local, y que en esta ocasión fueron derrotados por los visitantes por 5 a 1. Y el domingo día 12, se enfrentaron el Llosetense contra el Constancia, venciendo los locales por 2 a 1, adjudicándose el trofeo donado por el Bar Bestard.

CICLISMO. El que fue conocido en el deporte del ciclismo, el llosetense Miguel Martorell, según hemos sido informados de fuentes que nos merecen toda clase de crédito, volverá al mundo del pedal en la próxima temporada. Posiblemente iniciará los entrenamientos en el mes próximo.

Grandioso éxito de la velada a beneficio del Puig de Pollensa

POLLENSA, 13 septiembre. — (De nuestro corresponsal informativo). — En el Claustro de Santo Domingo con asistencia de numeroso público, se celebró la velada literario-musical a beneficio del Puig de Pollensa.

La Compañía de Teatro Regional «Artis», galardonada con el Premio de Interpretación en el VI Ciclo de Teatro Latino, de Barcelona, puso en escena la comedia cómica en 3 actos, original del afamado autor Juan Más, y titulada «Un senyor damunt un ruc».

Como ya es sabido, se trata de una obra teatral lograda felizmente cuyo fino humor posee un fondo filosófico y realista, méritos que la han hecho centenaria en Mallorca y Cataluña.

«Un senyor damunt un ruc» fue interpretada por Francisco Forteza en el papel de don Bartomeu de Benimorat; Paquita Riera dió vida a Sor Candelaria; en los otros personajes actuaron: Conchita Felu, en Joana Aina; Juan Forteza, en En Pere Mateu; Antonio Ferrer, en Joan; María Felany, en Magdalena; Bernardo Morey, en «En Boira»; y Margarita Palmer, en Catalina.

Los elogios que dediquemos a tan extraordinarios artistas, en cuanto a la interpretación de «Un senyor damunt un ruc», siempre serán pocos. Xesc Forteza hace una verdadera y magnífica creación; e igualmente Paquita Riera, en una Sor Candelaria maravillosa de gesto, dicción y cualidades humanas e interpretativas. Y muy bien quienes sirven el resto del reparto de la obra.

El público disfrutó intensamente, riendo todas y cada una de las situaciones de la comedia de Juan Más; y aplaudiendo, de forma nítida e interminable, escenas y finales de acto; obligando a aparecer, una y otra vez a escena a todo el elenco de esta Compañía distinguida, galardonada y que con tanto afán labora en pro del teatro regional.

DEFUNCIONES. Después de penosa enfermedad ha fallecido a los veinte años de edad Antonio Amengual Marqués, coirade de la Obrería del Puig de Maria. D. E. P.

Antonio Amengual, joven ejemplo virtuoso y de gran espíritu cristiano, contaba con el aprecio general de todo Pollensa. Su bondad, su amor al prójimo, su espíritu de sacrificio, le señalaban como ejemplo de virtudes. Su muerte ha sido sentida hasta el punto de que la tristeza y la pena caló en todo el pueblo, hondamente.

La conducción del cadáver a su última morada, a brazos de sus compañeros, así como el rezo del Santo Rosario y el funeral celebrado en sufragio de su alma, ha constituido una verdadera y sentidísima manifestación de duelo. Reciban sus desconsolados padres y familia el testimonio de nuestra condolencia.

Con don Jaime Lladó Ferragut en el Archivo Municipal de Pollensa

Hombre de gran capacidad de trabajo don Jaime Lladó Ferragut, Académico Correspondiente de la Real de la Historia, está realizando una labor ingente al llevar a cabo la reorganización y catalogación del Archivo Municipal de Pollensa.

Ya en 1944 el señor Lladó Ferragut publicó el Catálogo de la sección histórica del archivo de esta villa y de las Curias de los Templarios y Hospitalarios de San Juan de Jerusalén, que se conservan en el citado archivo; obra la del señor Lladó en extremo interesante, de gran utilidad e imprescindible para quien precise consultar cualquier documento del archivo pollensin. Por otra parte, con la lectura de este libro del señor Lladó Ferragut, puede hacerse una idea amplia de la gran importancia del Archivo de Pollensa.

El señor Lladó, autor también del Catálogo de la Sección histórica del Archivo Municipal de la fidelísima ciudad de Alcudia, en cuyo libro figuran interesantes trabajos de los señores Font Obrador, Alvarez-Ossorio y Mascaró Pasarius; y autor de otros cuarenta y tantos libros sobre historia y archivos, todos ellos de estimable mérito, sigue trabajando incansablemente.

Esta tarde hemos estado con el señor Lladó, en el Archivo de Pollensa, y hemos podido conservar la extraordinaria labor realizada y el plan a seguir para dejar ultimado su trabajo. De esta forma, nos dice el señor Lladó, quedará perfectamente ordenado y catalogado, como pocos lo están.

También nos manifestó el señor Lladó Ferragut que él tiene un gran aprecio a este voluminoso Archivo de Pollensa, ya que lo considera uno de los más valiosos e importantes de la isla.

Le ha ayudado en este trabajo don Felipe Bannasar, empleado del Ayuntamiento que ha de cuidar del Archivo Municipal.

LA CALA DE SAN VICEN-TE EN EL «CORPUS DE TOPONIMIA»

En el fascículo núm. 45 del «Corpus de Toponimia de Mallorca» que edita José Mascaró Pasarius, figura el capítulo dedicado a la Cala de San Vicenç. En él hace referencia a la pequeña historia de la Cala, incluyendo la de la desaparecida Torre de defensa, su mutación y evolución turística. Dedicó también unos párrafos al gran número de artis-

Protección HOY GALA FILMS, S.A. LOS CONQUISTADORES DEL PACIFICO FRANK LATIMORE PILAR CASANOVA CARLOS CASABLANCA EASTMANCOLOR DIRECTOR J. M. FLORES Y EL CIELO Y LA TIERRA CESAR COSTA ANGELICA MARIA (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

PODROMO DE SON PARDO

SABADO 18 A LAS 3

6 INTRIGANTES CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE 6



61 TROTONES INSCRITOS

Reaparición de «Ogotai» junto a los ases del momento en el más completo programa de la temporada DEPORTE DE LA EMOCION, LA ELEGANCIA Y LA DISTINCION DE AUTOBUSES: A partir de las 2'45, salidas desde calle 31 de Diciembre, frente Ascot-Bar.

FINCAS

VENDO pisos entrada 100 mil ptas., resto 2.000 pesetas mes. Directo. Teléfono 23876, tardes. (14)
VENDO, económico, en mejor zona Palma, piso 4 habitaciones, bonita terraza grande. Razón: Tiziano, 46. (15)
VENDO pequeño piso barato. Tel. 23876. Tardes. (10)

★ VENDEMOS

piso en Paseo Marítimo situación privilegiada Informes: TELEFONO 26773

VENDO chalet en La Cabaneta, doy facilidades. Cataluña, 7. (10)
VENDO o alquiler 35.000 metros, apropiados para granja. Cataluña, 7. (11)
VENDO o cambio por apartamento, solar en Rafa Vey, de 10 ms. fachada por 29. Informes: Teléfono 23387. (18)
VENDO dos áticos, ascensor, 385.000 ptas. BOVER. Plaza Mayor 45. (10)
VENDO pisos, en Plaza, barrio Soledad, 380.000 y 440.000, ocho años plazos. BOVER. Plaza Mayor, 45. (16)
VENDO piso: Espléndida vista. Céntrico. Llaves: 2 dormitorios. Trato directo, 425.000 pts. Contado a corto plazo. Capuchinas, 9, 3º 1º. (20)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche: Calle General Ricardo Ortega, núm. 77, bajos

★ ¡¡PASEO MARITIMO!!

Dos bonitos y alegres apartamentos en La Caleta y Edificio Sol. — PRECIO: 650.000 PTAS. INMOBILIARIA BROSSA, 3.

★ URGE COMPRAR

Chalet 4 dormitorios mínimo. Sectores: SAN AGUSTIN, GENOVA, BONANOVA O SON ARMADAMS. Ofertas personales o por escrito a: GONZALEZ. Plaza Mayor, 45, 2º, C.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
 ■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

ESTRENAR: solar de 1.011 m2. con chalet de lujo, terrazas y piscina en Maravillas, Arenal, a 500 metros de la playa. Se vende muy por debajo de su valor. Ganga. Teléfono 22530. (37)
SE VENDE: a 3 kms. de Palma Nova en carretera Calviá, parcela de 600 m2. con chalet nuevo, 2 dormitorios y cuarto de servicio. Precio 650.000. Telf. 22530. (29)
VENTA de pisos. Entrega inmediata. Trato directo. Telf. 11947. (10)
VENDO piso cerca Plaza Pedro Garau o solar en el Rafal. Tel. 51134. (13)
MAGNIFICOS pisos, soleados, 4 dormitorios, zona tranquila, económicos, entrega llaves abril. Verlos: calle Antillón, 169. Facilidades. (15)

★ EN SOLLER

4.624 m2., huerto naranjos y variedad otros frutales, agua, abundante, con alberca, casa, garage, cisterna... Vende a precio interesante, por ausentarse al extranjero. Informes: R. Oliver. Santo Domingo, 18 (mañanas) Palma de Mallorca

VENDO CHALET, entre Palma y Ca'n Pastilla, muy bien situado. Y otro amueblado, teléfono, piscina, terraza y garage, a 200 metros playa. Informes: Tel. 60107. (25)
VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Foros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto, 33, 2º. Junto Plaza Progreso (26)
VENDO pisos completamente terminados, de 3 y 4 dormitorios con facilidades. Visítalos: Reina Constanza, 27, junto General Ricardo Ortega. (19)

PARTICULAR vende 2 primeros y 2 cuartos pisos, sala, comedor, recibidor, 3 habitaciones, aseo. Facilidades. Tel. 22353. (17)
VENDO segundo piso con ascensor, junto Instituto, cuatro dormitorios, exento contribución. Facilidades. Telf. 12673. (14)
VENDO chalet y solares primera línea, en Can Picafort. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47, pral. (16)
VENDO piso grande en Avda. nidas, ascensor, sala-comedor grandiosa, 4 habitaciones, baño, aseo, terraza y galería. Estupendas vistas, todo soleado y ventilado. Informes: Teléfono 24085-22795. (26)
OTRO calle San Joaquín, 570.000. Muchas facilidades, 4 dormitorios. Juan Alcover, Exento, Fincas ALEIX. Plaza Rastrillo, 9. (23)
COMPRA planta baja o solar apto para construir en Santa Catalina o Son Español. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (19)

★ FINCAS GONZALEZ

OFRECE COMO OPORTUNIDADES DE ACTUALIDAD:
 1º - Venta de un apartamento en Arenal a precio origen.
 2º - Cesión de 10.000 m2. en rímera línea Urbanización costera a pagar DENTRO 5 AÑOS, 220 pesetas m2., si se construye Hotel I.A.B. como mínimo.
 3º - Cuatro apartamentos en Porto Pi, vista soberbio Bahía. Precios de competencia. GONZALEZ. — Plaza Mayor, 45, 2º - C.

ARRIENDOS

ALQUILO planta baja, derecho comercio. General Riera, 368. (10)
ALQUILASE local alto, muy céntrico. Informes: Teléfonos 13310 y 13359. (10)

NECESITO alquilar todo el año planta baja o chalet, sin muebles, mínimo 4 dormitorios y ser posible con jardín. No en porte afueras Palma Informes: Telf. 31369.
ARRIENDO o vengo grupo de 4 apartamentos y 100 metros, propio para poner pensión o residencia de 30 plazas (junto Hotel Acapulco) Ca'n Pastilla. Informes: calle Aragón, 232. Sánchez. (28)
ALQUILO 3º piso calle San Miguel, 73, 200 metros cuadrados, muy apropiado para Academia. Informes: entresuelo. (16)

★ SANMARTIN

Plaza Mayor 48, 3º

NECESITAMOS pisos para alquilar, amueblados o no Buena clientela, administración. Fincas RIERA JAUME. Conde Sallent, 47, pral. (37)
ALQUILO piso amueblado todo nuevo. Reyes Católicos, 272, 1º. (10)
ALQUILO piso sin muebles cuatro dormitorios, zona Frontón, cuatro mil pesetas mensuales, administración arriendos. San Miguel, 59. Tel. 27220. (19)
INTERESAN pisos para alquilar, con e sin muebles. CARDELL. Plaza San Antonio, 65
EN PLAYA ARENAL, junto «Hotel Cristina», se alquilan espaciosos apartamentos, totalmente amueblados. Teléfonos 3175 y 3785. (17)
AGENCIA FERNANDEZ alquileres apartamentos amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás 51.
NECESITAMOS vivienda a amueblada. Agencia FERNANDEZ. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.
PROPIETARIOS, Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51.
ALQUILO local pequeño cerca Plaza Pedro Garau. Informes: Blanquerna, 48 (19)
ALQUILO piso amueblado en San Agustín, buenisima vista, todo nuevo, apartamento. Tel. 31415. (13)
SE ALQUILA piso amueblado en Palma y en el Arenal. Tel. 16781. (12)
TENGA LA SEGURIDAD de que no hay anuncio más económico y eficaz que el que se ofrece en esta página.

★ SE ALQUILAN

COCHECITOS NIÑO, CUNAS, PARQUES, ETC. JOSE TOUS FERRER, 32.

camina,
corre,
salta,
ZAPATOS



PANTER

duran...
duran...
duran...!



PARA CHICO 10 AÑOS

225
PTAS.

VENTA EN TODAS LAS ZAPATERIAS

FABRICADO POR CAUCHOS DE LEVANTE, S.A. APARTADO CORREOS, 281 MURCIA

THOR EL DETALLE IMPRESCINDIBLE EN TODA BUENA CONSTRUCCION

Primera planta en el mundo especializada en la fabricación de fregaderos de acero inoxidable.

THOR

Prestigiosos técnicos crean para usted diseños funcionales de elegantes líneas.

THOR

Deseche usted los fregaderos de anticuadas formas, para darle mayor personalidad a su cocina.

THOR

Ofrece 10 AÑOS DE GARANTIA, haciendo de su compra la mejor inversión del inmueble.



THOR IBERICA S. A. P.º de Gracia, 83 • T. 215 00 62 • BARCELONA

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

TRASPASO carnicería muy poca renta. Tel. 52552. (10)

TRASPASO bar, apto cualquier negocio calle San Agustín, núm 42 (10)

(2.347) ALMOINA Decoración, precisa botones de 14 a 16 años. Presentarse: Plaza Almoína, 4. (Frente Catedral).

(2.297) SENORITA mayor de 23 años con conocimientos de mecanografía, se necesita para puesto de responsabilidad. Sueldo convenir. Informes: de a 9 tarde, en calle Dr. Andrés Feliu, núm. 48.

(687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales, ayudantas y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficinas Colocación (27)

(2.332) PANADERO oficial necesario. Reyes Católicos, 109. (10)
(2.332) TALLERES A. Carpintería metálica, calle Aragón, 447. Se necesitan Oficiales de 1ª. (12)
(2.406) SIRVIENTA joven, sueldo 3.500, dispuesta viajar. Escribir Apartado Correos, 817. (10)

* ¡¡LOCAL!!

Se traspasa espléndido local 350 m2. apto para almacén, tienda, etc. Situado en Héroes de Manacor. Informes: INMOBILIARIA BROSSA, 3.

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de por 100 señalado en la tasa.

SE VENDE cocina central + fuegos en estado impecable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946 (16)

OCASION BARATA, habitación completa matrimonio semi-nueva, cuadros, mesas. Cofradía, 12. (27)

VENDO Fábrica Licores, clientela propia, 450.000 ptas. Inmobiliaria SAN SO Tel. 17640. (11)

ESTANTERIAS METALICAS V.I.C. Varios modelos, precios sin competencia. ISANDA Almacén. Beatriz de Pinos, 136. (14)

VENDO puerta vidriera madera, pinotea. Teléfono 33712. (10)

GRAN OFERTA. Traje Tergal, a medida, de 3.500 pesetas por 1.995 pesetas, obsequiándole una camisa Seidensticker de 395 ptas. Solo por unos días. Sastrería CYMA. Sindicato, 7. (27)

* VENDE OBLIGACIONES CLUB MALLORCA
INFORMES: FORTIN, 29. - TELEF. 30938.
DE 13'30 a 14 HORAS y 20 A 22 HORAS.

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS
(2.388) PARA TARDÉS o todo el día se precisa administrativo o señorita, aptitudes. Teléfono 35963. Solicitar entrevista solamente para jueves y viernes. (25)

(2.386) SE NECESITA una camarera, fija, una pensión pequeña, todo el año. Casa Martín. Calvo Sotelo, 254. (16)

(2.381) ARTESANIAS JOSUE calle Submarino Mola, 26. Palma. Tel. 23296. Se precisa aserrador y torneros de madera. (16)

(2.390) SE NECESITA vigilante de noche con noción de algún idioma y buenas referencias. Para informes: Oficina Colocación. (10)

(2.377) AYUDANTE comedor precisa HOTEL ZAIDA. Paseo Marítimo. Presentarse de 12 a 15 h. y de 19 a 22 h. (19)

(2.376) SE NECESITAN delineantes de la construcción. VIDAL, Arquitecto. Avda. Jaime III, 13, 4º, 2ª. (14)

(2.379) URGENTE necesita se ayudante camarero y camarera. Tel. 31191. (10)

(2.397) SE NECESITAN botones Hotel 1. A. Teléfono 33640. (10)

(2.395) SE NECESITA aprendiz de 14 años, Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (10)

(2.385) PRECISAMOS ayudante tienda con carnet de 2ª. Escanellas. Arco de la Merced, 17. Palma. (14)

* (2400) **PRECISA**
JOVEN 15-16 años. Serio - para adquirir práctica Oficina, sepa mecanografía - Nivel cultural mínimo. Bachillerato elemental. Presentarse: tardes, calle Sindicato, 101. - SR. FRONTERA.

* 2405 - ELINO - IBERIA, S. A.
URGE SENORITA AUXILIAR OFICINA de 17 a 19 años. Preferible con conocimientos de Contabilidad. Presentarse en: Monseñor Mairata, 1. - SON SARDINA. De 8 a 12 mañana y 2 a 6 tarde.

* 2398 - SECRETARIA
Con experiencia y referencias precisa importante Empresa Urbanizadora. Dirigirse: Apartado, 20. PUERTO POLLENSA.

* 2410 - IMPORTANTE LABORATORIO
PRODUCTOS FARMACEUTICOS precisa representante para Mallorca. Dirigirse: a Conserjería HOTEL LA ALMUDAINA.

* 2375 - NECESITASE
JOVEN, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO, PRÁCTICO CALCULO Y MECANOGRÁFIA. LLAMAR TELEFONO 23849.

(2.389) PENSION JAVIER. Ricardo Ankerman, 128. Precisa 1 camarera pisos. (10)

(1.825) CHICO, para aprendiz y recados, necesita Sastrería Garau San Nicolás, 40. (11)

(2.374) SE PRECISA delincente principiante. Escribir indicando edad y referencias, calle Juanito Valls, 4, 1º, 1ª. (15)

(2.375) SE PRECISA señorita auxiliar oficina con práctica mecanografía. Escribir indicando edad y referencias a calle Juanito Valls, 4, 1º, 1ª. (20)

(2.345) DESEO chica servir, soltera, con experiencia y referencias. Día y noche. Tel. 30664. San Agustín. Tardes de 2 a 5. (20)

(2.396) SE NECESITA chico para encargos en Libros Ereso. (10)

(2.095) SE NECESITA mecanógrafa. Gestoría Sampol. Plaza Olivar, 20. Informes por las mañanas. (12)

(2.369) PRECISO aprendiz electricista. Informes: Ferrero, Calle Jaime Ferrer, 7. (10)

(2.367) SE NECESITA aprendiz de mostrador. Bar Niza, A. A. Rosselló, 127. (11)

(1.966) MODAS GABY necesita aprendiz para comercio, también recadera. Jovellanos 6. (10)

(2.343) HACEN falta oficiales ebauistas. Teniente Sánchez Bilbao, 20. Palma. (10)

(2.351) FAMILIA extranjera quieren una mujer, con pasaporte, para guardar dos niñas, calle Son Armadams, 91, bajos. De a 3'30. (20)

(2.402) GRAN HOTEL Pri- SOLO POR ESTE MES. mera A, precisa Maitre todo el año. Escribir: Hoteles Mallorquines, San Miguel, 137, 1º. (16)
(2.403) HOTEL 1.º A, abierto todo el año. Necesita camareras pisos. Informes. Telf. 21. Palma Nova. (15)

* 2356 - EMPRESA CONSTRUCTORA
PRECISA DOS OFICIALES PARA CONSTRUCCION DE BALDOSAS. - INFORMES: TELEFONO: 26530.

* 2353 - IMPORTANTE EMPRESA DE PALMA
PRECISA

VENDEDOR
Con experiencia venta maquinaria para hostelería, bares y restaurantes.
JOVEN INICIADO EN VENTAS
Libre S. M. - que desee crearse porvenir. Beneficios ilimitados. Escribir de puño y letra al núm. 2015 de esta Administración, indicando datos y referencias.

OFERTAS
TAPICERO A DOMICILIO Telf. 53861. (10)

SE OFRECE chófer con D.K.W. para transporte domicilio, calle Fertilizadora, 34-35. (12)

INSTRUCTOR de Educación Física, se ofrece para colegios. Razón: Apartado Correos, 202. (12)

MODISTA cortar y probar 125. Archiduque Luis Salvador, 101, 1º. (10)

TAPICERO trabajos a domicilio, fundas, cortinaje. Razón: en esta Administración. (10)

(242) SE OFRECE chófer de 1ª. Informes: Teléfono 21305. De 5 a 7. (12)

(239) SENORA 50 años, hablando francés se ofrece para cocina y pequeños trabajos, dormir en casa señores o similar. Teléfono 53141. (20)

NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

ENCUESTA DE LA PROPIEDAD
exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

URBANIZACION TORREVELLA. Frente Parroquia S'Indioteria, Solares desde 132.000 ptas. Situados a unos minutos del centro de Palma. Facilidades pago. Vende FINCAS JULIA, Jaime II, 44. (26)

ATICO cerca Paseo Mallorca 4 dormitorios, exento contribución, terrazas, terminado. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (16)

PISOS zona Blanquerna, de 2 a 5 dormitorios, facilidades pago. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44. (16)

ALQUILO habitación matrimonio, dormir o pensión completa, preferible Son Armadams, Santa Catalina. Tel. 30102. (14)

ALQUILO habitación calle Gater núm. 9. Travesía San Miguel. (10)

OFREZCO habitación dormitorio caballero. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. (10)

ALQUILO cómoda habitación soleada, individual, entrada independiente. Juan Bauzá, 16. (10)

SE ALQUILA habitación para hombres, solo dormir. Informes: Tel. 25275, de 2 a 6 tarde. (15)

ALQUILO habitación máximo confort, teléfono, baño, pensión completa o dormir. Tel. 15693. (12)

CHICO solo, dormir. Blanquerna, 71, 2º, 1ª. Teléfono 52445. (10)

ALQUILO habitación matrimonio, derecho cocina, otra a chico solo dormir, en el Borne. Tel. 11747. (14)

HABITACIONES céntricas, solo caballeros. Aragón, 22, 2º. (10)

Balcares
El diario de mayor circulación en el Archipiélago
Hay 16 páginas

VENDO solar junto Acapulco o cambio por local o piso nuevo, facilidades. Reina María Cristina, 101. (16)

VENDO SOLAR EN CALLE MALAGA. FACILIDADES PAGO. Informes: JOSE TOUS FERRER, 32.

PARA LOS ASIENOTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas fundas que le colocamos en el auto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar, 61. Teléfono 50461 (Junta Plaza A Fleming) (33)

GARAGE SAN ANTONIO. Gra. Primo de Rivera, 18. vende con facilidades: 1.400 C.; Dauphine varios; 600 varios. (17)

SEAT-800 familiar, 4 puertas. Vendo matriculado a estrenar equipadísimo, calefacción y aire frío. calle Serifa, 20. Tel. 12901. (19)

VENDO Adler 8.000 ptas. calle Servet, número 11, 1.º, Derecha. (10)

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». Vende: Jeep Willys Viasa motor Perkins varios modelos; Motocarrros Trimak varios modelos; Varios Seats 600; 1.400; Mercedes Benz 220S 1958; Renault 4.4; Opel 9 HP.; barato; Buick 1956 motor Barreiros. Cambios. Facilidades. (10)

MERCEDES 200 mod. impecable. Informes: Tel. 21781. (10)

Land Rover facilidades de pago. Informes en Tel. 51106. (10)

600. Facilidades. Benito Pons, 14. (10)

VEHICULO vende Motocarro Roa 200 Aragón. (10)

CON FACILIDADES 600; 1.400; 1.900; Ford Record; Simca Aron. Ford Zodiac; Borg-Warner 700; Dauphine Moto Vespa GARAGE PERRERA. Ramón Munar, 6. (24)

INCAS GARAU. - INCA. General Goded, 28. Vende con facilidades: Opel Rekord; Seat 600; Seat 1.400; B.M.V.; Dauphine; Lloyd; varios coches baratos. Motociclos y triciclos. (10)

600 vendo, al contado, toda prueba. Informes: Tel. 12819. (10)

VENTA Morris Minor, radio; oportunidad. Informes: Costa y Llobet. (12)

600 1.400 buen estado de precio. Costa y Llobet 46. (12)

coansa
AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA
Capitán Salom, 13. - Teléfono 53333.
Lancha Century, 4'20 largo 165 HP. modelo 1965; Owens, 32 pies; M. G. Midget, P. M.

SI QUIERE construir o reformar casa, piso, tienda o chalet, llame al Teléfono 27000. Días laborables

SERVICIO OFICIAL MARCONI. calle San Andrés, 8. Tels. 23823 - 17276. (10)

NOVIOS. Trajes de Tergal gris marengo, negro, azul noche, etc. A medida, solo por 1.995 ptas. y una camisa de obsequio. Sastrería CYMA. Sindicato, 70. (25)

AGENTES DE VENTAS
HENRY COLOMER precisa Agente especializado en PERFUMERIA, para visitar todos los establecimientos de PERFUMERIA y similares de Mallorca. Importantes condiciones económicas, «Dietas», asignación fija para el vehículo y comisiones. Edad mínima 35 años, inútil presentarse sin buenas referencias. Se garantiza reserva absoluta para los no admitidos. Presentarse en: calle San Miguel, 137, 2º. De 5 a 7 tarde.

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería. Teléfono 51435, hasta 5 tarde. (10)

POR AUSENTARME traspaso peluquería señoras en Calvo Sotelo (Terreno). Tels. 35822 - 31994. (12)

TRASPASO bar muy barato alquiler. Telefonar 26164, de 3 tarde a 1 noche. (13)

TRASPASARIAMOS cca. calle primer orden teléfono 26773. (10)

TRASPASO tienda centro Palma, apta para cualquier negocio, alquiler 800 pesetas. Trato directo. Teléfono 25426, (Horas Comercio.) (17)

SE TRASPASA negocio céntrico, con vivienda. Para Informes: calle Fiol, 2. (11)

TRASPASO
POR NO PODER ATENDER
EN ZONA INMEJORABLE. PARA INFORMES: MES DE 2 a 4 h. TELEF. 53873.

* 2241-INTERESA TAQUIMECANOGRAFA
CON MUCHA PRACTICA Y CON NOCIONES DE CONTABILIDAD. - SUELDO SEGUN APTITUDES. INFORMES: Calle PEDREGAL, núm. 25. Mañanas de 9 a 14.

* 2350 - VENDEDORES
PRECISA
Importante Empresa para la venta de electrodomésticos en la propia tienda
SE EXIGE:
- Alto nivel de capacitación profesional.
- Dominio del inglés y preferible también el francés.
- Experiencia en la venta de artículos del Ramo.
- Edad aproximada: 25-35 años.
OFRECE:
- Buena remuneración más comisiones
- Absoluta reserva para colocados.
Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae» al número 16.745 de esta Administración.

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

* 2387 - VIAJANTES ISLA
Precisa Empresa Internacional de Electrodomésticos. Artículo nuevo de mucha venta. Sueldo, comisión y dietas. Preferible con medio de locomoción. Presentarse hoy en ELECTROLUX, S. A. Avda. Jaime III, 144, Entlo. C.

* (2401)
ADMINISTRATIVO (A)
25-30 AÑOS CON PRACTICA CUENTAS CORRIENTES. SUELDO SEGUN APTITUDES. NECESITA:
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA ARGENTINA, 195.

* 2341 - INTERESA
Empleado vendedor con sueldo y comisión y seguros, indispensable vehículo. - Informes: Marqués Fuensanta, 118. - PALMA.

(2.338) CARPINTERIA DE RAFAEL VILA. Se necesitan oficiales carpinteros, calle Arquitecto Forteza, 19, Palma. (12)

(2.256) RESTAURANTE necesita un fregaplatos, buenas referencias. Informes: Tel. 26082. (12)

(2.198) SENORITA, se necesita sabiendo inglés y francés. Antigüedades Linares Plaza de la Catedral, 7. (12)

(2.411) NECESITAMOS clase particular alemán, preferible profesora nativa. Teléfono 14629. (10)

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 4'00 «UNA REINA PARA EL CESAR» con Parcale Petit y Gardon Scott. «EL SECRETO DE UNA NOCHE» con Belinda Lee. NO-DO, A. Campeonatos mundiales de ciclismo en San Sebastián, NO-DO, B La vuelta al mundo del «Olatrains».

AUGUSTIA

Desde las tres. «PRESTAME TU MARI-DO» y «DIFERENTE».

ASTORIA - Desde las 3 «EL DELATOR» de Edgar Wallace y «SOLIMAN EL CONQUISTADOR» (May. 14 años).

AVENIDA (Refrigerado). - DEMASIADO CALIDO PARA JUNIO (Sylva Koscina, Dirk Bogarde). Eastmancolor; A SANGRE FRIA (Arturo Fernández) (May. 18 años).

BALEAR - Desde las 3: «LOS PIANOS MECANI-»

COS» (Melina Mercouri, Hardy Krueger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).

BORN (Climatizada). - «JAMES BOND CONTRA GOLDFINGER» (Sean Connery).

CAPITOL - Desde las 3,15 «PATRULLA DE RESCATE» (Yul Brynner y Richard Widmark) y «ME GUSTAN VALENTONES» (Rosita Quintana) (Tol. Menores).

FANTASIO - Desde las 3: «CRIMEN EN EL AMAZONAS» y «FEDRA»

DORADO - Desde las 3,30 «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «SU PEQUEÑA AVENTURA».

HISPANIA - Desde las 3,15 «PATRULLA DE RESCATE» (Yul Brynner y Richard Widmark) y «LIO EN LOS GRANDES ALMACENES» (Jerry Lewis) (Tol. Menores).

LIRICO - Desde las 3,15 «LOS PIANOS MECANICOS» (Melina Mercouri,

cartelera de ESPECTACULOS

Hardy Krueger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).

METROPOL - Desde las 3: «INVITACION A UN PISTOLERO» y «EL GUARDIA, EL LADRON Y LA CAMARERA» (Moy. 18 años).

MODERNO - Desde las 4: «CRIMEN EN EL AMAZONAS» y «PANICO INFILITTO».

ORIENTAL - Desde las 3: «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «SU PEQUEÑA AVENTURA».

PROGRESO - Desde las 4: «LOS PIANOS MECANICOS» (Melina Mercouri, Hardy Krueger y James Mason) y «EL CAPITAN JONES» (Aut. Mayores).

PRINCIPAL - Desde las 3: «TAMBORES LEJANOS» (Gary Cooper) y «LOCO POR EL CIRCO» (Danny Kaye (Tol. Menores).

PROTECTORA - Desde las 3: «LOS CONQUISTADORES DEL PACIFICO» con Frank Latimore (Eastmancolor) y «EL CIELO Y LA TIERRA» (César Costa, Angelica Marit). (AUT. TODOS LOS PUBLICOS).

RIALTO - Desde las 3,30: «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «CHARADA».

RIVOLI: «CURRITO DE LA CRUZ» (Francisco Rabal, Arturo Fernández, Soledad Mirando «El Pireo», Eastmancolor, «SUSPEN-SE HORA CERO» (Dana Andrews, Linda Darnell,

Sterling Hayden). (Mayores 14 años). VICTORIA. - Desde las 6: «EL HOTEL DE LA MUERTE» y «CHARADA».

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hotel de la mudaina) - Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches

* CASA VALLES - Todas las noches: Baile y atracciones

* CIUDAD JARDIN - Baile y atracciones

* CLUB SALEM - Todas las noches: Baile y atracciones

* CHUMBO (Hotel Pireo), bailes y atracciones

* CALAMAYOK - Todas las noches: Baile y atracciones

* JACK EL NEGRO - Todas las noches: Baile y atracciones

* JARIAN'S CLUB - Noche: Baile y atracciones

* CORRIJO VISTA VEH DE - Todas las noches: Baile y atracciones

* LAINO - Marevillas Todos los días baile

* LA CUEVA (Hotel Sunna Paguera) - Todos los días baile con atracciones

* MONTECRISTO - Noche: Folklore español

* OLE - Todas las noches: Baile y atracciones

* ORFEO (Hotel de Mar), tarde y noche: Baile

* ROSALES - Todas las noches: Baile y atracciones

* SAINI TROPEL - Tarde y noche: Baile

* SESAMO - Noches Baile y atracciones

* TAGOMAGO - a boite de «Los Valldemosa» Todas las noches Baile y atracciones

* TROCADERO - Tarde y noche: Baile y atracciones

* TITIOS - Todos los días Baile y atracciones

LIRICO - BALEAR - PROGRESO

Los pianos mecánicos (LOS ORGANILLOS)

Nacionalidad: franco - italo - española. Producción: 1964. Director: José A. Bardem. Guión: José A. Bardem de la novela de Henry Francois Rey. Fotografía (en Eastmancolor): George Delenne. Música: Paganí. Intérpretes: Melina Mercuri, James Mason, Hardy Krueger, Didier Handespin, José María Mompín, Luis Induni, María Albaicín, Rafael L. Calvo, Sophie Darie, Keiko Tani. Duración: 90 minutos.

El de Bardem es un nombre en nuestro cine quizá más famoso

La corrida de toros del domingo

Chamaco, «El Viti» y Pallarés y don Alvaro Domecq Romero

Para el próximo domingo la empresa del Coliseo Balear ha vuelto a confeccionar un gran cartel de feria, nada menos que el gran «Chamaco», «El Viti» y Pallarés, nuevo en nuestro coso, todos sabemos que el gran hombre de negocios taurino sabe bien buscar nuevos fenómenos y este nuevo fenómeno es «Pallarés». Pallarés tomó la alternativa

Películas de estreno

fuera que dentro de España. Hombre con una idea propia del cine, supervalorado cuando sólo se apreciaba el mensaje de una película y atacado más tarde por algunos sectores de la crítica. Admitimos que Bardem sea discutible pero es innegable que su obra, para el espectador medianamente formado, se sale de lo corriente, tiene una clase que se advierte desde el primer momento. Creo que «Los pianos mecánicos» no es la mejor obra de Bardem pero desde luego es la que mecánicamente ha resultado mejor, la que será más comercial y por consiguiente la que más fama le de entre el público mayoritario que quizá le desconociera cuando se proyectaron sus films que más revuelo han alcanzado. Bardem nos mete dentro de este

mundo decadente, al parecer sin rumbo fijo, sin un ideal que le aliente, este mundo que nosotros ya conocemos porque estamos inmersos en él. El mundo de los que carecen de prejuicios, llaman la atención, hoy rien y mañana se suicidan; un mundo sin moral o que intenta crear una moral nueva cuya única virtud es que, muchas veces reconoce que está metido en el fango y su debilidad para salir de él.

El relato es rudo y los tipos y situaciones pueden parecer exagerados pero existen y si no son lo humanos que debían ser, es por culpa de la forma narrativa de Bardem, por la carga intelectual que lleva la historia. No obstante, el clima sí está bien logrado ya que es evidente que Bardem no trataba de reflejar otras vidas que las de estos seres tan producidos de esta época nuestra que no sabemos a qué meta nos llevará. Cuando aparecen seres de los que podríamos llamar normales son los de pasada: el empleado de la gasolinera, los que promueven la pelea en el café y quizá algún otro.

Excelente la fotografía, en color que recoge el escenario natural de Cadaqués, y lo más sucio de Barcelona en este film que, ya ven ustedes, hará más popular a Bardem que la gran cantidad de letra impresa que en ensalzarlo o combatirlo se ha gastado.

Melina Mercuri compone su tipo, el de la mujer que ha vivido mucho y a su alrededor y muy correctamente un reparto muy internacional del que destacan el inglés James Mason y el alemán Hardy Krueger.

ASTORIA

«EL DELATOR»

Nacionalidad: alemana. - Producción: Rialto (1963). - Título original: «Der Zinker». Guión: H.G. Peterson de una novela de Edgar Wallace. - Fotografía (en blanco y negro y «scope»): Horst Veindland. Música: Peter Thanos. - Intérpretes: Heinz Drache, Barbara Rutting, Klaus Kinsky, Gunter Pfestzmann. Duración: 85 minutos.

Continúa la cinematografía alemana sacando jugo a las novelas de Edgar Wallace que, al pasar a la pantalla, quedan transformadas gracias a una forma narrativa muy «sui generis» de la productora y decimos esto porque todas las películas de la serie nos resultan parecidas aunque su director sea distinto.

Alfred Vohrer es de los que más han influido en la creación de esta forma narrativa y supongo que también el guionista H. G. Peterson que habitualmente es el adaptador. Esta película, como todas, se inicia con una secuencia muy de efecto y sigue con abundantes planos del «zoom», juegos de luces, y de cámara enfocada desde los sitios más insospechados y desde luego casi nunca desde el nivel de los ojos del espectador.

También es «sui generis» el humor y en el diálogo y en los ya anotados juegos de cámara, así como en alguna situación hay momentos verdaderamente graciosos como el plano tomado desde la boca del director del periódico que no importa decir que es conservador porque lo dice el decorado de su despacho; el tiroteo, las actividades de los que se quiere hacer sospechosos la vieja dirigiendo una orquesta imaginaria, el tipo cómico de siempre esta vez haciendo de periodista y los planos de los pies de éste y de la secretaria.

También es intencionado el sistema entrecortado del guión: piezas y más piezas esparcidas de un rompecabezas que luego se van uniendo a base de planos efectistas que seguramente deben ser muy divertidos para el director. Una más, en resumen, de una serie contada con una forma especial que el público ha llegado a admitir.

CINEFILO

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación que sin ningún desembolso por tu parte te procurarán colocación adecuada

VENDEMOS HOTEL

1ª B en Cala Mayor Terminado el 70 % 45 habitaciones dobles. Razón: Madrid - «Burner S.A.» General Oraá núm. 26 Palma de Mallorca - «Burner S.A.» Plaza Francisco Pizarro núm. 8

IMPORTANTE ALMACEN HIERROS BARCELONA

Interesa representante zona. Escribir al núm. 1.148 de Publicidad Lanza, S. A. Av. José Antonio, 608-4.º BARCELONA (7)



CAMPAÑA NACIONAL «Mantenga limpia España»

Espías contra espías... Un anillo mágico... Una despiadada «banda»... de hermosas mujeres... ¡Y la audacia invencible del más simpático «DURO» del cine!

EDDIE CONSTANTINE



CON LAURA VALENZUELA MELLY BENEDETTI ALFREDO MAYO DANIEL CECCALDI Y LUIS DAVILA

hagan juego SEÑORAS

una coproducción Hesperia Films - Spaya Films

ESTRENO - LUNES

Palacio AVENIDA

Poca cosa tuvo que hacer la policía en aquel atraco: la codicia de los componentes de la banda acabó con ellos mismos

Muy pronto en la pantalla de

SALA AUGUSTIA



LEE MARVIN · ANGIE DICKINSON · JOHN CASSAVETES RONALD REAGAN CON GULAGER · GUYEN L. COON · DONALD SIEGEL

INFORMACION REGIONAL

Club Náutico de El Arenal, rinde visita a la Virgen de Gracia de Lluchmayor

La noche tuvo lugar una Cena de Compañerismo... El pasado sábado el Club Náutico de El Arenal rindió visita de pleitesia y devoción a la Virgen de Gracia...

DE COMPANERISMO

La noche, en la terraza del Club Náutico de El Arenal tuvo lugar la Cena de Compañerismo...

PARA LOS SOCIOS

La noche del domingo se celebró una misa en sufragio de las almas de los socios...

DE ORO

Se celebró en la intimidad el matrimonio de don Gabriel Prohens Riera y doña María Magdalena Oliver...

TRIMONIALES

Se celebró en la intimidad el matrimonio de don Gabriel Prohens Riera y doña María Magdalena Oliver...

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica falleció don Bartolomé Auquer...

Baleares Hoy 161 Páginas

25 años de la «Gran Batalla Aérea»

(Viene de la página 16) llevar a la RAF a una lucha con los Messerschmitts, pero Dowding continuó persiguiendo a los bombarderos alemanes...

enzararon con la Luftwaffe. Las formaciones de bombarderos de Kesselring fueron deshechadas...

EL FINAL DE LA BATALLA Dos días más tarde Hitler retrasó los planes para la invasión de Inglaterra...

La caza de la ballena

(Viene de la página 16) se ejercen diversos tipos de protección sobre las especies comerciales de cetáceos por medio de reglamentos...

MEDIO MILLON DE CAPTURAS EN DIEZ CIOCHO AÑOS Entre los que van del 1939 al 1947. El noventa por ciento de estas capturas corresponden al hemisferio Sur.

MILLONES DE ARENQUES, QUINIENTOS CERDOS, TRESCIENTAS VACAS...

La ballena es el mayor de los animales marinos desde puntos de vista múltiples. En algunas especies rebasa las ciento veinte toneladas.

La Comisión Internacional de Caza Ballenera intervino para limitar el total de capturas, según se ha dicho. Parece estar garantizada, pues, la continuidad de las especies...

ANGEL OLIVER

(Exclusiva de PYRESA)

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación...

cuada

PÉTROLE HAHN POUR LES CHEVEUX EVITA LA CASPA Y LA CAIDA DEL CABELLO IMPRESCINDIBLE EN SU ASEO DIARIO

Los gitanos, ante el Papa

(Viene de la página 16) contraba completamente acosada y sin medios de vida, por lo que tuvo que aguzar el ingenio y traficar con cáballerías...

ner en cuenta tampoco que los gitanos «llevan sangre de reyes en la palma de la mano».

PERSECUCION

Constancia hay por la pragmática de Medina del Campo, en el año 1499, del concepto de las costumbres impuestas a los pobres gitanos...

BUEN REY

Carlos III, de cuyo reinado aún perdura su gran obra en todos los órdenes, tomó un camino distinto, y en lugar de atormentar y destruir la singular y sufrida raza...

LUIS CAVANILLAS

(De los Servicios Especiales de la Agencia EFE)

AGRICULTOR: utilice SUPERFOSFATO DE CAL como base de una FERTILIZACION EQUILIBRADA

Directamente de la fábrica en ALEMANIA OCCIDENTAL LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTAR AL DUCO TIPO «ASSISTENT» OFERTA ESPECIAL PARA SU INTRODUCCION EN ESPAÑA...

25 años de la «Gran Batalla Aérea».- (y II)

Ganar tiempo contra los cazas alemanes, fue el secreto de la victoria inglesa

La gran «cacería» aérea entre la RAF y la Luftwaffe ocurrió en el cielo de Inglaterra el 15 de septiembre de 1940.



ESTE es el segundo artículo que James W. Ryan, antiguo paracaidista británico, miembro de la «Cross and Cockade Society of World War I Aero Historians» y de la Sociedad Histórica de la Aviación Americana, «relata como la RAF supo vencer dramáticamente a las terribles fuerzas de la Luftwaffe la aviación de Hitler. En estas páginas, condensando todo un largo capítulo de la trágica historia de la Guerra en el Aire de 1939-45, el autor deja constancia de las jornadas más difíciles para Inglaterra durante el primer periodo de la pasada contienda mundial.

A mediados de Julio, Hitler llegó a la conclusión de que los ingleses no iban a aceptar ninguna de sus proposiciones de paz. Ordenó al General Halder, su jefe de personal, que preparara los planes para una invasión. Se seleccionaron 13 divisiones alemanas para la operación y se las llevó a Calais para su entrenamiento.

Al final del mes, Hitler dijo a Goering que quería que la Luftwaffe estuviese siempre preparada para la «Gran Batalla Aérea Contra Inglaterra». A pesar de que sus planes estaban incompletos, Goering aseguró a Hitler que podía hacerse con la RAF en el tiempo previsto.

Durante los primeros días de agosto, Goering preparó sus directivas para la Batalla de Gran Bretaña. Esperaba dirigir ataques aéreos en el sur de Inglaterra y en la parte central y norte. Se esperaba la su-

perioridad total y final hacia principios de septiembre. EL «DÍA DEL AGUILA»

Goering decidió que el primer día del gran ataque de la Luftwaffe sobre Inglaterra se conocería como «Adler Tag» o «Día del Aguila». Mientras esperaban el día exacto, los bombarderos y cazas continuaban atacando las bases navales, aéreas y de radar. La RAF respondió, pero no con toda su fuerza, reservando todavía la mayor parte de sus cazas para los encuentros importantes.

La relativa pausa permitió a las factorías británicas el producir algunos aviones más, de los que tanto se necesitaban. Durante los meses de mayo, junio y julio, los trabajadores de las factorías fabricaron más de 1.200 Spitfires y Hurricanes. Finalmente Goering fijó el día 13 de agosto como Adler Tag y envió todos los aparatos disponibles contra Inglaterra. En ese día solamente la Luftwaffe puso en juego más de 500 bombarderos y 1.000 cazas. La RAF no envió al combate, prudentemente, nada más que 700 aparatos. Al final del día los alemanes contaron la pérdida de 45 aparatos, mientras que los ingleses sólo perdieron 13.

Después de cuatro días de batalla la Luftwaffe había perdido 236 aviones, la RAF solamente 95. GOERING ATERRADO POR SUS PERDIDAS

Aterrado por sus grandes pérdidas, Goering trató de (Continúa en la página 15)



ATERRADOS POR SUS PERDIDAS, HITLER Y GOERING SUSPENDIERON «HASTA OTRO AVISO» SU PROYECTO DE INVASION.

Los gitanos, ante el Papa

Pese a tener «sangre de reyes», los Austrias los condenaban a galeras, y los Borbones, a trabajos forzados en las minas de Almadén. Carlos III, más comprensivo con ellos, trató de incorporarlos a la vida activa y de convivencia.

Cervantes les calificó de «aurones», y García Lorca, de románticos.



SIN duda para «devolver» los pañales robados al Niño Dios, los gitanos van a entrevistarse con su representante en la

tierra: el Papa. Una representación de los 90.000 gitanos existentes en España, según las últimas estadísticas, se postrará ante S. S. Pablo VI para deshacer la leyenda

negra que sobre la raza calé pesa. Cervantes los calificó de ladrones; García Lorca, de románticos.

El primer punto de los siete adoptados en la asamblea que los gitanos celebraron ante la gigantesca cruz del Valle de los Caídos dice así: «Suplicar a la jerarquía eclesial la creación de una organización nacional, con delegaciones diocesanas y parroquiales, donde sean precisas, para el apostolado gitano».

Si bien el diccionario define al gitano como quien tiene gracia y arte para ganarse las voluntades ajenas, aplicado con elogio a esta raza que dice descender de reyes egipcios, su «latrocinio» se manifiesta —al menos en el decir popular— desde los tiempos más remotos. Recordemos, si no, este villancico:

«En el portal de Belén gitanillos han entrado y al Niño que está en la cuna los pañales le han robado...»

O esta otra introducción que Cervantes estampó en su novela ejemplar «La gitanilla»: «Los gitanos y gitanas parece que solamente nacieron en el mundo para ser ladrones, estudiar para ladrones, y finalmente salen con ser ladrones corrientes y maliciosos a todo ruedo; y la gana de hurtar y el hurtar son en ellos como accidentes inseparables, que no se quitan sino con la muerte».

Sin embargo, García Lorca los comprendió y trató de otra forma; quiso ensalzar su hombría de bien de manera más caritativa y cristiana:

«Baño con sangre enemiga su corbata carmesí; pero eran cuatro puñales y tuvo que sucumbir. Cuando las estrellas clavan rejonas el agua gris, cuando los erales sueñan y rónicas de albelli, voces de muerte sonaron cerca del Guadalquivir...»

FLAMENCOS Y GITANOS

Gitano y flamenco tiene el mismo significado, y ello es porque en el imperio de los Austrias el mero hecho de ser «gitano» era algo así como vago o maleante, por lo que se les condenaba. Adoptaron este otro significado de «flamencos» toda vez que, al llegar a España el emperador Carlos V, vino acompañado por una guardia personal de flamencos, cosa que a los españoles no les hizo despreciar y de forma despectiva calificaron a la guardia real de eso, de «gitanos». De esta comparación, reciprocamente los de la raza calé se quedaron con el apodo de flamencos.

La pobre raza gitana se en- (Continúa en la página 15)

La ballena da el diez por ciento en la producción mundial de grasas

Una ballena equivale a mil onces de arenques, 500 cerdos, o 300 vacas

Pioneros en esta caza fueron los vascos, aún por los tiempos del Cid

DESDE el instante mismo en que el hombre pudo capturar mamíferos marinos, éstos se convirtieron en un recurso de múltiples posibilidades económicas. Y si para algunas regiones árticas son estos animales principalísima fuente de vida, donde verdaderamente destaca su importancia económica es en las regiones civilizadas y densamente pobladas. Aquí se aprovecha de tal forma la ballena, que alcanza el grado máximo de explotación entre todos los recursos biológicos del mar. ETAPAS HISTÓRICAS

El hombre primitivo se sirvió de los mamíferos ocasionalmente varados en la costa para fines alimenticios. Diversas especies de ballenas, marsopas y delfines le fueron descubriendo sus posibilidades utilitarias. Y como todo descubrimiento utilitario viene a crear inexorablemente una necesidad, se supone que ya el hombre prehistórico fue pronto capaz de cazar cetáceos en las proximidades de sus costas, comprendidas aquí las especies de focas y lobos marinos que viven gregariamente en el litoral. «LOS VASCOS NO»

DATAMOS»

Frase de Unamuno que viene como anillo al dedo, hablando de prehistoria. Porque los vascos fueron adelantados organizadores de la pesca e industria de la ballena, juntamente con otros pueblos nórdicos de Europa. Vascos y noruegos ya cazaban organizadamente ballenas en los tiempos del Cid, doña Urraca y San Isidro Labrador. Por otras latitudes habían macrugado los japoneses, hacia el Pacífico Norte. Y hay quien admite la posibilidad de que los pueblos asiáticos practicaran esta pesca antes que los europeos.

CALDERAS A BORDO El aceite fue desde el primer momento, objetivo fundamental del ballenero seguido

de lejos por la carne. Por otra parte, a medida que el hombre se adiestraba en la navegación, la caza de la ballena ampliaba su radio de acción has-

ta verse en alta mar. Los siglos XIV, XV y XVI registran ya la presencia de balleneros en el Atlántico Norte, donde se crean muy pronto estaciones terrestres para extraer el aceite. Y en el siglo XVIII aparece la caldera en los balleneros franceses, con lo cual empieza a extraerse el aceite a bordo y nos hallamos ante el primer gran paso industrial del ballenero. A partir de aquí, las posibilidades del hombre como depredador se pondrán peligrosamente de manifiesto en la población mamífera de los mares.

ARPONES Y BUQUES

FACTORIAS

Porque a causa de una explotación irresponsable, pronto asistimos a los primeros síntomas de agotamiento en las pesquerías tradicionales del Atlántico Norte. Y como no hay bien que por mal no venga, según dice el refrán, los balleneros dirigieron sus exploraciones hacia el hemisferio Sur; principalmente hacia los mares antárticos. Y esto dió lugar, entre otras cosas, a la conquista de nuevas regiones geográficas.

Por otra parte, en 1867, el noruego Sven Foyn introdujo el cañón lanzador de arpones en la caza de la ballena, y más tarde, en el 1909, Otto Suerdrup estableció la revolucionaria innovación del buque factoría. Con estos nuevos procedimientos se redujeron considerablemente las pérdidas en las operaciones de captura, a la vez que se aprovechaban integralmente las piezas capturadas y se ampliaban ilimitadamente las zonas de explotación. PESCA ELECTRICA

El arpón corriente, provisto de una carga explosiva destinada a estallar en el cuerpo del cetáceo, no carece de inconvenientes. En primer lugar no

siempre se consigue remolcar al animal herido, que se pierde con cierta frecuencia, llevándose consigo apreciables cantidades de aparejo. Por otra parte, en la ballena arponada hay siempre peligro de putrefacción y ruptura de vísceras.

Los ingenios encaminados a soslayar tales inconvenientes son de orden tóxico, gaseoso y eléctrico. Este último data del 1885, fecha en que fue solicitada la primera patente de invención, al efecto, en Inglaterra. Con la corriente ondulatoria de Kreutzer se origina en el cetáceo una parálisis suficiente para impedir a éste que se hunda o escape. Este procedimiento del arpón eléctrico es apto, además, para la captura de cetáceos desde helicópteros.

AGOTAMIENTO DE LA

ESPECIE Y MEDIDAS

ADOPTADAS

El potencial biótico de la ballena es reducido. La hembra suele dar tan solo un ballenato por ciclo sexual y la talla de éste viene a ser igual a un tercio de la madre. Este escaso potencial biótico, juntamente con las innovaciones técnicas expuestas, originó una disminución alarmante de individuos en la biomasa de cetáceos. Los mares australes están ricos en mamíferos marinos, acusaron la explotación del hombre hasta el punto de poner en trance de extinción a determinadas especies. Las consecuencias económicas de tal estado de cosas no se hicieron esperar, por otra parte, sucediéndose periódicamente las crisis en la industria ballenera. Todo ello produjo la consiguiente reacción de las naciones interesadas en la explotación de fuente tan importante de riqueza. Y en nuestros días (Continúa en la página 15)

